



COLEGIO Arubano San Nicolas, no por habri su portanan na aña escolar nobo, esta augustus awor.Esaki ta relaciona cu e estado cu e scol t'aden, y cu ni awe ainda, dirigentenan di Colegio Arubano no por bisa tampoco pa ki dia e scol aki lo por habri su portanan p'e studiantenan.Un situacion masha fastioso, pasobra rond di Aruba no tin suficiente scol pa acomoda e studiantenan di Colegio Arubano San Nicolas, mientras cu mester bay drecha e facilidad aki na San Nicolas.No tin ni fecha, ki dia ta cuminsa riba renobacion di Colegio Arubano San Nicolas, cu manera menciona, corda ki dia e ta keda cla.

Dialuna 6 di Juli 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

NEL ODUBER TA BOYCOTEANDO ADY THIJSEN

25 CASO DI SWINE FLU

ELECCION MESTER WORDO POSPONI

POLIS a laga sa si no tin placa pa paga overtime pospone eleccion pasobra nan lo no trata dia di eleccion. Mas detayes den nos edicion di mayan

DIA DI INDEPENDENCIA DI VENEZUELA

CELEBRA RIBA PLAZA LIBERTADOR SIMON BOLIVAR

MANERA ya ta un tradicion, ayera mainta, riba Plaza Libertador Simon Bolivar a tuma lugar celebracion di 5 de Julio, cu ta dia di Independencia di Venezuela. Presente n'e ocasión aki tabata Gobernador interino, sra.Ella Tromp-Yarzagaray, acompaña pa su esposo, Leo, Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras, varios miembro di Parlamento, Prome Minister Nel Oduber y otro invitadonan. Despues di discurso di sra. Consul di Venezuela, a sigui cu ponemento di krans y un acto cultural, sigui despues pa un brindis chiquito. Di e forma aki, a conmemora Dia di Independencia di Venezuela na Aruba. Nos felicitacion, un biaha mas!!!







Di acuerdo Emily de Jongh-Elhage

Minister Rudy Croes ta enemigo di su mes y di Aruba

No por culpa otro hende, despues di a kibra palabracion haci cu Antiyas



PA motibo cu Minister Rudy Croes a kibra palabracionnan haci cu su colega di Antiyas, David Dick, despues cu fin di siman pasa, a haya otro pa loke ta sede di Corte di Husticia Comun, a pone cu Conseho di Minister di Reino, no por a aproba e parti aki di ley di consensus.

E hecho aki no a cay den bon tera serca dirigentenan di Antiyas, y sigur no serca Prome Minister Emily de Jongh-Elhage, kende ainda diabierna mainta ultimo tabatin contacto cu su colega Nel Oduber, pero kende parce di no tin control riba su Minister di Husticia.

E intencion di reunion di Conseho di Minister di Reino tabata pa aproba tur ley di consencus, pa despues esakinan bay pa Eerste y Tweede Kamer, pero tur hende tabata sa cu Aruba, a keda insisti pa haya sede di Corte Comun di Husticia, cu ta cumpli 50 aña na Antiyas, mientras cu Aruba ta bisa di tin derecho riba dje, despues di 23 aña di Status Aparte.

Den un di e reunionnan a bin dilanti, cu Gobierno di Reino lo aplica art. 43, pero Antiyas kier a evita pa Aruba haya art. 43 impone riba dje.

Diabierna mainta trempan, tur ley a pasa, menos esun di Corte di Husticia, pa motibo cu a purba di tur forma pa convence Aruba, cu un proposicion, loke den prome instante a mustra cu entre Antiyas y Aruba a logra consensus, según Emily de Jongh-Elhage, pero awor Aruba mes a kibra e palabracion haci.

Esaki Antiyas ta lamenta, pasobra no por tolera mas posponemento, pasobra nan lo bay cay atrás cu tempo.

Tabata 2 pa 3 dia pasa, Gobierno di Aruba, a manda bisa Gobierno di Reino pa kita for di agenda e punto aki, loke cu Antiyas a bisa di no por. Antiyas ta haya cu e punto di agenda aki mester pasa, pasobra no por tarda mas. Antiyas kier a duna Aruba un man, pero awe Emily de Jongh-Elhage ta bisa cu Aruba mes no kier un solucion y a bisa di lo bay intern apel.

Minister Plenipotenciario, Frido Croes a hay'e ta pidi dos biaha suspension di reunion di Conseho di Minister di Reino, pasobra e mester consulta cu Gobierno di Aruba, prome di tuma un decision.

Despues di e prome schorsing, sra. Ank Bijleveld a bolbe ofrece Aruba, pa acepta e acuerdo cu tur partido por biba cune, cu Rudy Croes a logra cu David Dick, pero Aruba no kier nada y asina Frido Croes a lanta bay for di e reunion.

Prome Minister di Antiyas, ta di opinion cu Aruba mes no kier un solucion riba e asunto aki, pa ki motibo e no sa, pero no por t'asina cu Aruba ta stroba Antiyas di sigui cana su caminda cu e tin cu e ley aki tambe.

Recientemente Minister Rudy Croes a bisa di e no tin amigo mas na Antiyas, Corsow, tampoco na St. Maarten, pero cu Aruba su ta su amigo.

Pero awe por conclui cu Minister Rudy Croes mes ta demostra, kende ta enemigo di Aruba, cu ta su persona mes. Pasobra di tur forma a trata di yega na un consensus cu Aruba, unda Minister David Dick a reuni cune na Aruba, unda den un conferencia di prensa a duna di conoce cu nan a yega na un acuerdo, pero awor Aruba ta bay bek na sero y kit'e for di agenda. Y tur esaki, net awor cu reces ta cuminsa na Hulanda, anto lo tin cu bay warda te fin di augustus pa atende un solo punto, cu Aruba sa cu nan no por tuma Hof, cu tin 50 aña na Willemstad.

Premier de Jongh-Elhage tabatin combersacion hopi tempran ayera mainta cu Premier Nel Oduber, pero parce cu nan cu nan no ta compronde otro na Aruba. Ta parce cu Nel Oduber no tin control riba su Minister di Husticia, Rudy Croes, kende mientrastanto a anuncia di lo no bolbe mas como politico.

Ta mesun Rudy Croes, cu e mainta di referendum na Corsow, a bay declara na un radioemisora na Corsow, pa tur hende vota NO. Cu e ta meta den asunto interno di Corsow. Rudy Croes ta demostrando cu e no kier ningun solucion pa ningun problema, según e mandatario di Antiyas.

E momento a yega, pa Aruba mes weita con nan ta bay soluciona e problema aki cu Hulanda, despues cu Antiyas a trata di duna Aruba un man, pero awe por conclui cu enemigo di Rudy Croes ta Aruba mes, mientras cu ainda ayera Prome Minister Nel Oduber ta sigui bisa di lo no stroba Antiyas pa Corsow y St. Maarten logra nan status autonomo.

Pa loke t'e punto aki, awor Aruba mes lo mester bay atende cu Hulanda, según Prome Minister di Antiyas, Emily de Jongh-Elhage.

Contribucionnan pa visibility team en bes di aumenta a cay cu casi 30%

No por laga e hendenan cu kier un 'free ride' para e cambionan cu mester tuma lugar

DEN entrevista cu director di AHATA, Rob Smith, el a indica cu seguridad ta den e top 3 motibonan pa elegi un destinacion, caminda inclusive ta ubica riba prijs. Manera ta conoci a lanta e Visibility Team pa brinda mas seguridad den e area di hotelnan, pero segun Smith, esaki ta bayendo den direccion robez caminda cu e contribucionnan en bes di aumenta a baha cu casi 30%. Pa e motibo ey ta realizando encuentronan cu comunidad pa asina laga hendenan sa cu den e temponan aki mester expandi e programa aki y haya mas visibility team riba caya.

Contribucion di e hotelnan ta 100 florin pa camber pa aña cu ta alrededor di entre 40 pa 60 mil florin pa aña pa hotel. Aki el a menciona cu RIU ta disfrutando di e servicio di visibility team mescos cu e otro hotelnan, pero nan no ta contribui na e programa aki. "Desafortunadamente den tur cos cu b haci lo tin hendenan cu kier un 'free ride' pero nos no por laga e hendenan aki para nos di haci e cambionan den comunidad cu nos mester haci", Rob Smith a duna di conoce.

Indicacionnan fuerte cu Nel Oduber ta boycoteando Ady Thijsen

ADY Thijsen lo mester tabatin un actividad politico fin di siman cu a pasa, pero esaki no a bay dor pasobra e vergunning no a keda cla. Segun hendenan di Ady Thijsen mes ta indica, tur cos ta mustra cu ta e propio Nel Oduber cu no kier pa e actual lider di fraccion di MEP den Parlamento realiza actividadnan politico.
E sostenedornan di Ady Thijsen ta bisa cu e lider di partido MEP ta purbando di evita cualkier actividad di nan candidato pasobra e no ta sigur ainda si e ta bay riba lista of no. Parse cu tur e presion cu Thijsen a buta na mas cu un ocasion y cu a crea un crisis den e partido geel ainda ta bibo den memoria di Oduber y pesey e ta evaluando seriamente si lo mester lague bin riba lista atrobe.

Por a compronde tambe cu Oduber ta boycoteando Thijsen indirectamente mientras cu ta presenta e lista di candidatonan otro luna, pero no kier bise nada ainda y evita cu awor si e 'zwaarte schaap' benta e gobierno abou. Logicamente si ta benta gobierno abou, toch e eleccion lo tuma lugar na september, pero Nel kier evita cu su gobierno pasa pa historia como uno cu a wordo benta abou pa un di su propio integrantenan. Falta apenas un luna mas pa haya sa precisamente ta cual ta e candidatonan cu lo conforma e lista di MEP, caminda sigur mas cu uno lo keda sumamente desapunta y rabia!



Otro problema pa aña escolar nobo

Colegio Arubano San Nicolas lo no habri aña escolar nobo y no tin fecha tampoco

UN noticia cu a circula ultimo siman, pero a keda confirma durante entrega di diploma di VWO y HAVO di Colegio Arubano den fin di siman ta, cu Colegio Arubano San Nicolas, no por habri su portanan na aña escolar nobo, esta augustus awor.
Esaki ta relaciona cu e estado cu e scol t'aden, y cu ni awe ainda, dirigentenan di Colegio Arubano no por bisa tampoco pa ki dia e scol aki lo por habri su portanan p'e studiantenan.
Un situacion masha fastioso, pasobra rond di Aruba no tin suficiente scol pa acomoda e studiantenan di Colegio Arubano San Nicolas, mientras cu mester bay drecha e facilidad aki na San Nicolas.
No tin ni fecha, ki dia ta cuminsa riba renobacion di Colegio Arubano San Nicolas, cu manera menciona, corda ki dia e ta keda cla.

Banda di e problema aki, Colegio Arubano, manera AWEMainta a informa den un articulo anterior, debi cu Colegio Arubano a cambia su exigencia di admision di studiantenan nobo, a pone cu te awor, tin un 120 studiante cu no tin ni scol pa sigui cu estudio secundario. Pasobra no tin mas espacio. Hasta ta ser recomenda actualmente, pa pone algun trailer den cura di algun scol, p'asina e studiantenan aki tin sigur di por sigui nan estudio secundario.
Hasta a cuminsa pensa, riba e hecho cu e studiantenan aki, mester bay inscribi nan mes na MAVO-scolnan na San Nicolas, loke nifica cu nan mester bay haci uso di Arubus como medio di transporte.
Awor cu Colegio Arubano San Nicolas a anuncia caba, cu pa aña escolar nobo, e scol aki no por habri, unda e studiantenan aki lo bay?



Aruba awor a conoce 25 caso di swine flu

AYERA tabatin un conferencia di prensa extraordinario for di hospital caminda director di Salubridad Publico, Trevor van Gellecum a informa cu Aruba a conoce 12 caso mas di swine flu, yegando asina na 25 caso, y cu esakinan ta bin for di diferente bronnan. Pesey e ta bisa cu awor mester ta extra cauteloso y mantene na e protocol di higiene y den caso di tin sintomanan manera tos seco, keintura, dolor di garganta pa tuma contacto cu e centro di diagnostico 5887130/280.

A dicidi di realiza e conferencia na hospital hunto cu su directiva dor di e confirmacion di e situacion na Aruba cu ta haci cu mester tuma medidanan extra di control. Intencion ta pa evita cu e virus drenta hospital.

Vocero di hospital, Bob Harms a informa cu den fin di siman nan a haya sa cu un miembro di personal di departamento di pediatria di hospital a mustra e sintomanan cu ta cay den e criteria pa wordo getest pa influenza H1N1. E persona aki a haci e testnan necesario y determina cu kende e tabatin contacto, tanto personal como pacientnan y a resulta cu e tabatin contacto estrecho cu 3 pacient cu a wordo poni inmediatamente den isolacion, a informa nan mayornan y a haci e testnan cu nan. A informa miembronan di personal riba e situacion pa determina cu exactitud cual di e miembronan tabatin contacto estrecho cu e persona pa por tuma e medidanan di prevencion pa evita di tuma medidanan mas drastico. Na momento cu haya e resultadonan di e test e ora lo mester determina cual ta e pasonan siguiente cu hospital lo mester tuma.

Bob Harms a bisa tambe cu e situacion di swine flu na Aruba a cambia caminda awor e ta wordo transmiti for di un Arubano pa otro y esey ta pone cu e situacion pa hospital ta bira mas precario y asina ta haya nan mes forza pa tuma medidanan pa cu e pacientnan interna den hospital. Mirando cu nan ta interna den hospital esey kiermen cu nan sistema di inmunidad ta comprometi y mester evita cu nan haya e virus aki.



Ya caba AWEMainta algun siman pasa a mustra riba e hecho aki caminda cu pa falta di atencion pa cierto casonan, e probabilidad lo tabata grandi pa e virus di swine flu lo por a expande na Aruba, y awe nos ta mira cu esaki ta e caso. Un biaha mas no ta bisa cu esnan cu mester wordo poni responsabel pa cu esaki ta tanto minister di Salud Publico, Booshi Wever como tambe director di Salud Publico, Trevor van Gellecum. Nan a concentra nan mes asina tanto riba e barco crucero y a lubida cu mientras tanto tabatin diferente caso sospechoso na Aruba cu por cierto a tarda masha hopi mes den wordo confirma cu tur su concecuencianan.

Awor Aruba ta den porta di un epidemia caminda cu ta spera cu awor si esnan responsabel por tuma e pasonan necesario pa evita cu esaki lo por sali for di man.

Como pasonan preventivo pa evita contagio di swine flu

Entrante awe tin medidanan nobo na hospital

VOCERO di hospital, Bob Harms a informa ayera tardi cu mirando e cambio den e panorama di e virus di swine flu caminda ya caba tin 25 caso confirma di e pandemia aki na Aruba, gerencia di hospital conhuntamente cu instancianan di salud publico a dicidi di tuma cierto medidanan di precaucion.

E medidanan aki a drenta na vigor for di awe mainta 6'or:

1.No ta permiti pa muchanan bou 15 aña bishita hospital.

2.Personanan cu tin sintomanan clasico, esta tosamento y dolor di garganta como tambe keintura, mester evita bishita hospital; esnan cu mester usa e servicionan di laboratorio pa por fabor acudi na e otro dependancenan y no bay hospital. Pa esnan cu mester haci algun test radiologico ta pidi pa nan tuma contacto cu departamento di radiologia promer cu nan bay ya cu a diseña un ruta alternativo pa no compromete otro pacientnan, bishitantenan of trahadornan di hospital si tin e sintomanan ariba menciona.

3. Cada pacient por ricibi maximo bishita di dos persona pa ora di bishita. Promer cu un persona subi lift e lo wordo acerca pa personal di seguridad caminda cu nan mester meld cerca cual pacient nan ta bay y si ya caba tin dos persona ariba nan no lo por pasa.

4. Orarionan nobo di bishita a drenta na vigor tambe entrante awe mainta 6'or. Orario di bishita lo ta di 12'or di merdia pa 1'or di atardi y atardi lo bira di 7'or pa 8'or di anochi y e lo conta pa tur departamento. Unico excepcionnan ta pa mayornan cu tin muchanan interna den departamento di pediatria, nan lo haya un pass special. Igualmente pa esnan cu tin famianan terminal den hospital.

5. Ta pidi tur persona cu ta drenta hospital pa usa e handsanitizer ora drenta y sali for di hospital, esakinan lo wordo poni na entrada di hospital.

E medidanan aki lo keda na vigor te ora cu ta necesario.



Rene 'Baba' Herdé

Otro ehempel di decision sin comunicacion

Niun hende a papia y informa e maestronan di loke ta bai sosode!

"ALGUN luna pasa mi a mustra cu e gobierno y e minister aki ta tuma desicion sin consulta of informa ningun hende. Un sindicalista a a mustra cu e gobierno aki no ta papia cu ningun hende. E desicion pa muda Maria College y e condicionnan den cua e scol ta bai ta pa dos aña, a wordo tuma sin consulta of informa e maestronan, alumnonan y nan majornan. Si no ta pasobra e maestronan mes a dicidi di bai wak na Washington, nan no lo sa kico ta spera nan. Te awe ningun hende, ni minister, ni Departamento di Enseñansa of di Inspeccion di Enseñansa, of di SKOA, a sinta cu e maestronan pa repasa loke ta bai sosode. Ningun hende a ni puntra nan kico of con miho pa organisa e mudamento y con pa organisa e scol den un lugar cu no ta traha pa scol. Esaki ta otro ehempel di goberna den isolacion, cu e arogancia di kere cu ta Abo so sa kico ta bon y ta Abo so ta manda! Y tur otro hende tin cu guli manda abou." Esaki ta otro parti di e splicacion cu Rene 'Baba' Herdé a duna di loket a bai sosode cu Maria College den aña di scol nobo. Mientras cu tur hende ta wak roblemanan grandi pa e mas cu 500 alumno y maestronan di e scol aki, minister di enseñansa y gobierno ta sigui tuma desicion, sin sikiera e desencia di papia cu esnan cu tin cu traha y studia na e scol aki pa e dos anañan cu ta bin.

AROGANCIA & IGNORANCIA

Rene Herdé a splica cu no tin otro forma pa describi loket a sosode den e scol aki como otro ehempel di gobernacion cu arogancia y ignorancia. Rene 'Baba' Herdé : "Nos a wak e arogancia di ignorancia aki den tur tereno di gobernacion. Hasta ora e ministernan di gabinete Oduber y parlamentarionan di MEP tabata completamente fout, ainda nan tabata tin e tribilidad di nenga y bai den discucion cu otronan. Pero semper e consecuencia di e actitud di arogancia y ignorancia, di tuma desicion sin consulta ta pa pueblo. E forma di haci sin puntra of envolve otronan, ta asina bobo, pasobra semper e ta nega e posibilidad di miho ideanan y di usa experiencia di esnan cu tin experiencia. Awor aki nos ta wak esaki atrobe den enseñansa. E mes un gobierno cu tin boca yen cu hubentud ta nos futuro y cu hobennan ta VIP, ta ponem as cu 500 alumno den un situacion inhumano pa dos aña. E idea di traha un scol pa fungi comos col transitorio pa tur e scolnan cu mester wordo drecha lihe, no a wordo accepta pa ignorancia y arogancia. E forma di goberna aki mester caba. Mester goberna den dialogo continuo cu tur esnan envolvi, sin pensa cu esaki ta kita algo di ta gobernante".

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Parlamentario Otmar Oduber

Mediante su Plan di Rescate AVP a pone e fundeshi pa desaroyo turistico na Aruba

Awor atrobe AVP ta e promer yama pa rescata nos pais

TIN hopi similaridad entre e situacion socio-economico na Aruba den añanan 80 y e situacion actual. E ciere di e refineria di LAGO na 1985 a causa un recesion economico profundo na nos pais. E tempo aya tambe Aruba a conoce crecemento negativo di nos Producto Domestico Bruto (PDB), deficitnan financiero grandi di gobierno, un gran cantidad di negoshinan cu tabata bati bancarota y aumento drastico di desempleo y pobresa.

Despues di e ciere di LAGO, MEP su maneho pa enfrenta e crisis tabata pa tuma medida contra pueblo (p.e. solidariteitsbelasting di 8.2% y reduccion di salario di empleadonan publico cu 7¾%) y pa concentra riba agricultura, cria y pesca. Contrario na MEP, AVP a mustra vision y curashi. AVP a elimina e medidanan di MEP y AVP a reconoce cu un di e "assets" mas importante di nos pais ta su hendenan. Y basa riba esey, a dicidi cu e mihor strategia pa rescata nos pais tabata pa desaroya nos sector turistico.

Hecho ta cu e Plan di Rescate di AVP tabata e fundeshi di e desaroyo turistico y economico impresionante cu nos pais a conoce desde Status Aparte. Ta danki na e plan aki cu awe, mas cu 20 aña despues, Aruba ta un di e paisnan mas desaroya den nos region, cu un PDB per capita di 46 mil florin pa aña. Actualmente alrededor di 40 pa 50% di nos forza laboral tin empleo den sector turistico of sectornan liga cu turismo. Segun calculonan di Banco Central, rond di 75% di nos entradanan coriente for di exterior (excluyendo sector petrolero y free zone) ta procedente for di turismo ("tourism receipts"), mientras cu directamente y indirectamente turismo ta genera ± 60% di nos PDB.

Desde aña 1986 te cu aña 2000 nos pais a conoce un periodo di crecemento continuo den e cantidad di nos bishitantenan ("stay-over visitors"). Pa motibo di e impacto di e atentado terorista di 11 di september 2001, na aña 2001 nos a conoce e prome caida desde 1986 den e cantidad di turistanan. Remarcabel ta cu na 2002 y 2003, esta durante gobernacion di MEP, nos a bolbe conoce un caida, mientras cu mayoria di nos competidornan den Caribe ya na aña 2002 a recupera caba di e efectonan di "9/11". Na aña 2006, pues atrobe durante gobernacion di MEP, nos pais ta bolbe registra un caida.

Desde september 2008, pues un biaha mas durante gobernacion di MEP, e cantidad di turistanan ta cayendo consistentemente. Durante ultimo 4 lunanan di 2008 e cantidad di turistanan a baha cu 6,2% compara cu e mesun periodo di 2007. Durante tur e ultimo 4 lunanan di 2008 a registra un caida compara cu e aña anterior, mientras cu durante e prome 4 lunanan di 2009 nos a ricibi 5,1% menos turista compara cu e periodo corespondiente di 2008.

Hecho ta cu na e momentonan aki nos pais ta den crisis. Mirando e dependencia grandi di nos economia riba turismo, e solucion pa e crisis actual lo mester bin for di turismo. Y mescos cu tabata e caso na 1985, na aña 2009 ta partido AVP ta e prome yama pa bolbe rescata nos pais for di e crisis aki. Un cos ta pa yena e cambernan di hotel, pero e reto mas grandi ta pa logra yena e cambernan disponibel mas tanto posibel cu turistanan cu ta genera mas entrada cu ta posibel pa nos economia. Cu otro palabra: cualkier strategia of maneho cu tin como meta pa maximalisa contribucion di e industria turistico na desaroyo socio-economico di e pais, mester duna atencion special na turismo di calidad.

Y ta hustamente riba e aspecto importante aki di maneho turistico ta unda AVP tin un mihor "track record", esta cu ora AVP ta den gobierno e calidad di turista ta mas halto compara cu ora MEP ta den gobierno.



Esaki ta resultado di e maneho cu e respectivo gobiernonan a hiba y ta confirma un diferencia fundamental di vision entre e 2 partidonan aki, esta cu AVP semper a duna prioridad y atencion special na calidad di turista, mientras cu MEP semper a enfoca riba cantidad di turista y no ta duna importancia na turismo di calidad. Ta pesey mes den e plan di emergencia di AVP dirigi riba recuperacion soci-economico turismo di calidad ta poni central.

Segun Edwin Duijneveld di MSI

Edad pa haya pension di parlementario y minister mester ta

Igual cu pension di biehez y limit'e na un pension so!

UN exigencia clave di MSI pa yega na un acuerdo di gobernacion den cualkier coalicion lo ta cu mester fiha pension di minister y parlemetario igual na e edad di pension di biehez di tur hende. Na ningun manera por hustifica cu un parlementario y/o un minister mester haya pension na edad di 45 aña (parlementario) of 50 aña (minister). Banda di esaki mester bin un maximum na entrada di pension di ex-minister y/o parlementarionan. No por ta asina cu nan ta haya mas cu un pension, es decir cu nan ta haya un pension como ex-parlementario y un pension como ex-minister. Si pueblo por biba di un solo pension di biehez, cu riba dje no ta yega pa nada, ta bergonzoso cu (ex-)parlementario y (ex-)ministernan tin cu haya sumanan barbaro for di saco di pueblo.

Banda di esey mester baha salario di minister y parlementarionan cu alomenos 20%. Tampoco por adapta e salarionan a basa di indexering cu un percentahe, pasobra asina pronto e lo bira uno barbaro bek. Tur hende por compronde esey, pasobra 5% di salario minimo ta tiki, pero 5% di un salario barbaro ta enorme.

E salarionan barbaro di director di companianan di Gobierno tambe mester wordo poni na un nivel aceptabel. Awor nos tin directornan cu ta gana salarionan barbaro, pero cu si kier corta riba e trahador, cu ta traha bao di nan, sin ningun sentimento humano, manera nan no tin famia pa cria.

Tur e abuso aki, cu ta costa pueblo un monton di placa mester wordo para. Esey solamente ta posibel cu un partido cu tin pueblo na pecho y no cu partidonan cu a haya oportunidad caba, pero no a haci net net nada al respeto. Pero si awor atrobe ta priminti, pa despues lubida! MSI si, ta priminti pa cumpli!

Rene 'Baba' Herdé

Kico ta bai pasa cu e computernan di Maria College

Esaki ta loke yama FUTURO SIGUR!!!

NO tin un lugar adecuado sin stof y cu airco pa e sala di computer di Maria College ora e bai pa dos aña den e Centro Washington na Noord. Awor caba e docentenan no sa kico haci cu e computernan cu nan a warda tanto aña pa haya. E compania cu tin cu transporta e meubilario di e scol no por transporta e computernan. No a pone esaki den e contract. E ultimo dia di scol ta e maestronan mes mester a percura pa pone e computernan den un lugar sigur. Pero nan ta preocupa unda ta bai pone e computernan ora e scol habri na Washington na augustus.

Material sensitivo

Maria College ta un di e scolnan cu mester a warda añanan largo pa haya computer pa duna e lesnan cu ta riba e rooster di e scol.

E lesnan di computer ta parti essencial di e curriculo, ya cu no ta trata di djies siña traha cu e computer. E alumno mester sa traha cu diferente programa riba computer, pasobra ta den tur otro vak y les e tin cu usa computer. Tambe e alumnonan mester usa computer pa haci nan tareanan, busca informacion y haci calculacion. Si nan no por traha riba e computernan of si nan no por haya les drechi pa siña traha cu computer, esaki ta afecta tur e otro lesnan. Conciente di esaki e maestronan ta preocupa pa e computernan y con ta bai duna e les aki den e Centro na Washington, caminda no tin salanan sera cu airco y tin masha hopi stof. Rene Herdé: *"Esaki ta mustra Bo con preocupa e maestronan ta pa sigura cu e lesnan ta wordo duna bon y cu e material sensitivo manera e computernan ta wordo cuida bon. Mare gobierno lo a mustra mas responsabilidad asina. E scol, e alumno y maestronan no lo ta den e situacion aki, si gobierno a prepara pa renobacion di e scol miho. A nenga sugerencianan cu a duna den pasado, a gasta placa na cosnan cu no ta prioridad y awe atrobe ta enseñansa di mas cu 500 alumno tan a peliger! Ta parse cu gobierno di MEP ainda ta kere cu scolnan ta djies cuatro muraya y buki. Y unda cu Bo tira of pone nan, cost a sigui normal. Wel ta e actitud aki ta haci cu awor aki enseñansa ta den un estado abnormal. Nada ta parse di ta cana bon. Y gobierno di MEP no ta mustra ningun iniciativa pa cambia esaki. Esaki ta loke nan ta yama FUTURO SIGUR!"*



Elmar ta regala buki na Imeldahof



RECIENTEMENTE Elmar a regala e muchanan di Imeldahof varios ehemplar di e buki 'Bencho ta gana un Bais'. Bencho ta gana un bais ta e di dos buki di e serie di Bencho di autor Olga Buckley.

E muchanan a aprecia e gesto aki masha hopi. Lesamento ta primordial den desaroyo di un mucha, e ta dun'e placer y ta habri su horizonte. Elmar por ta orguyoso di a aporta na esaki.

E autor a entrega e bukinan personalmente na Namia Orman, guia pedagogico di e instituto. Orman a gradici Elmar na nomber di tur mucha di Imeldahof.

Suseso

Biento fuerte a bay cu un dak di cas na Casibari

DIABIERNA anochi a drenta informacion cu na Casibari un biento fuerte a lanta e dak di un cas completo. Den oranan di marduga pa mainta nos fotografo a bay n'e sitio p'asina presenta algun imagen di e susedido.

Nos a logra papia cu un di e habitantenan kende a declara cu e cu su yiu tabata sinta den veranda, ora cu di ripiente el a tende un sonido manera hopi cabay ta core y e momento eynan nan a scucha un sonido mas fuerte, unda cu e dak mes a bula bay y varios parti di e plafond a cay.

Mesora nan a bati alarma y a avisa autoridad. Nan a haya nan mes ta tapa tur e mueblenan y ademas nan no por a drumi den e cas y mester a bay drumi den auto y na otro cas ey banda.









Probechando cu placa a keda debi na coriente a bay

Atraco na Taco Bell Santa Cruz











DIASABRA mainta tempran a drenta informacion di un caso di atraco arma na Taco Bell Santa Cruz. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu aki ta trata di un caso di atraco arma unda atracadornan a pone arma na cabez di e trahador.

Informacion extraoficial ta indica cu asina cu diabierna anochi ora cu coriente a bay a laga tur placa den caha y a bin mainta pa recoge esaki.

Ora cu esaki a sosode e atracadornan a probecha di e oportunidad di comete e atraco arma despues di esaki nan a sali via e porta patras pa despues bula e cura y desaparece.

Tin tur indicacion cu ta un empleado, kende recientemente a keda emplea na Taco Bell Santa Cruz, t'e autor intelectual di e atraco aki. El a keda identifica y ya caba polis a detene y ta interrogando su persona.

Entrega di diploma na alumnonan di Colegio Arubano den scuridad





DIABIERNA anochi, un anochi pa keda recorda, ora cu durante e ceremonia di entrega di diploma n'e studiantenan di VWO, a surgi e blackout total na Aruba. N'e momento ey, ya e alumnonan a disfruta di nan suculento cena. Di acuerdo cu informacion recibi, solamente alumno di 3 klas no por a haya nan diploma, y esey ta tuma lugar ayera, diadomingo, durante e entrega di diploma n'esnan cu HAVO. E tabata un anochi ameno, cu manera menciona, un anochi pa keda recorda.

Homber cu gana di haci stip-tease



SIMAN pasa a drenta informacion di un homber burachi, kende tabata casi sunu. Na yegada di e patruya policial, nan a constata cu e sospechoso a cuminsa kita su paña, esta practica strip-tease. Polis mesora a hala su atencion y el a razona, evitando asina cu polis mester a bay cune.

Kibra pa horta den V-wagen, ta mal promocion di Aruba den exterior



DIABIERNA mainta polis ta informacion cu ladronnan a kibra drenta horta un radio CD for di un auto na un compleho di apartamento na Paradera. Ora cu patruya policial a yega, nan a constata cu aki ta trata di un V-wagen cu un turista Mericano a huur. E dama cu a bira victima di ladronicia a conta nos cu esaki ta un mal experiencia pe y cu esaki ta mal propaganda pa Aruba den exterior.

Chofer burachi coriendo pick-up cu tire kibra





DIASABRA marduga a drenta informacion cu tin un pick-up coriendo haciendo boroto den area di Boroncana. Mesora a dirigi patruya policail den e area di Noord. Na yegada di polis den e area, nan a logra topa cu e pick-up aki den Boroncana.

Polis a pare y di biaha nan a ripara cu e chofer tabata patapata. Pa su mesun seguridad y di otronan nan a para e pick-up cant'i caminda y a hiba e chofer na warda di polis.

Auto horta haya patras di Judra Building





DIABIERNA mainta a drenta informacion cu a haya un auto horta patras di Judra Building na Dakota. Na yegada di patruya policial, nan a constata cu aki ta trata di un auto cu ladronnan a horta y a laga atras patras di e lugar.

Accidente serio na Malmok diasabra atardi ultimo







DIASABRA atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na altura di Malmok. Na yegada di prome patruya policial, a constata cu enberdad un auto a dal frontal riba otro.
Investigacion hci n'e sitio a indica cu un di e wayanan di bateria di auto a los y a causa di esaki e stuurwiel a lock y bay banda robes di e caminda y bay dal frontal den un auto cu tabata bayendo direccion contrario. A solicita presencia di ambulance n'e sitio unda cu nan a transporta 4 victima pa hospital.

Aruba ta sigui haya mal propaganda





DIABIERNA mainta a drenta informacion cu ladronnan a kibra un auto na un compleho di apartamento na Bubali. Ora cu polis a yega, a constata cu aki ta trata di un V-wagen cu un pareha turista Hulandes a huur. E pareha cu a bira victima di destruccion a conta nos cu esaki ta un mal experiencia pa nan y cu esaki ta daña e imagen di Aruba den exterior.

Relaciona cu seguro di malesa y accidente

Trahadornan mester inscribi desde prome dia di trabao na SVb

REGULARMENTE SVb ta experencia cu trahadornan ta tuma contacto cu SVb pa notifica AO y ta resulta cu nan no ta inscribi na SVb como trahador den servicio di un doño di trabao. E situacionnan fastioso aki por keda evita si desde e prome dia di trabao, e trahador y su doño di trabao percura p'e trahador keda inscribi p'e seguronan di malesa y accidente.
Den e comunicado aki, SVb ta duna publico en general y trahador y doñonan di trabao en especial mas informacion tocante e exigencia di inscripcion pa por ta segura.

Seguro di malesa
Seguro di malesa t'e seguro pa trahadornan den sector priva cu ta cubri un parti di entrada di e trahador den caso cu pa motibo di malesa of embarazo e trahador no ta capacita pa traha.
E fondo di e seguro di malesa ta compensa 80% di e salario pa dia den caso di malesa y den caso di embarazo e fondo ta compensa 100% di e salario diario. No ta tur trahador di sector priva ta keda cubri p'e seguro di malesa. Solamente trahadornan, tanten cu ta cumpli cu e definicion den e ley, cu un salario te cu maximo di 210 florin pa dia den caso di un siman di 5 dia y 175 florin pa dia den caso di un siman di 6 dia, ta keda cubri pa e seguro di malesa.
Pa por haci uso di e seguro di malesa, e trahador tin e obligacion di inscribi su mes na SVb na momento cu e cuminsa traha cu un doño di trabao. Pa inscribi no ta relevante si ta traha part time of no. Den caso cu e trahador ta cambia di doño di trabao, e tin e obligacion di pasa inscribi su mes atrobe.

Seguro di accidente
Seguro di accidente t'e seguro pa trahadornan den sector priva cu ta cubri parti di entrada di e trahador den caso cu pa motibo di accidente di trabao e trahador no ta capacita pa traha. E fondo di seguro di accidente di trabao ta cubri 100% di e salario diario di e trahador durante e prome 52 simannan di AO pa motibo di e accidente, den caso cu e incapacitacion ta completo.
Den e caso cu e periodo di AO ta mas cu e 52 simannan, e fondo di seguro di accidente ta cubri 80% di e salario diario di e trahador, den caso di incapacitacion completo. Tur trahador den sector priva, tanten cu ta cumpli cu e definicion den e ley, ta cubri pa e seguro di accidente.
E fondo di seguro di accidente ta segura un salario te cu maximo di 210 florin pa dia den caso di un siman di 5 dia y 175 florin pa dia den caso di un siman di 6 dia. Pa por haci uso di e seguro di malesa, e trahador tin e obligacion di inscribi su mes na SVb na momento cu e cuminsa traha cu un doño di trabao. Pa inscribi no ta relevante si ta traha part time of no. Den caso cu e trahador ta cambia di doño di trabao, e tin e obligacion di pasa inscribi su mes atrobe.

Con pa inscribi
Pa inscribi, p'asina garantisa di ta cubri p'e dos seguronan social, ta necesario p'e trahador pasa personalmente na Departamento di Heffing di SVb pa inscribi. Inscripcion por tuma lugar tanto na oficina di SVb na Eagle como na San Nicolas. Pa inscribi, e trahador mester presenta e formulario di inscripcion di SVb, yena pa e doño di trabao y un identificacion valido. Departamento di Heffing ta habri di dialuna pa diabierne di 7.30 di mainta pa 12'or di merdia. Y di 12.45 pm pa 3.00 pm. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu e Departamento di Heffing na telefon 527-2700.
No laga bo mes keda sorprendi ora bo yama pa notifica AO, inscribi na tempo.

Conocido di polis y di husticia Marlon Celaire deteni

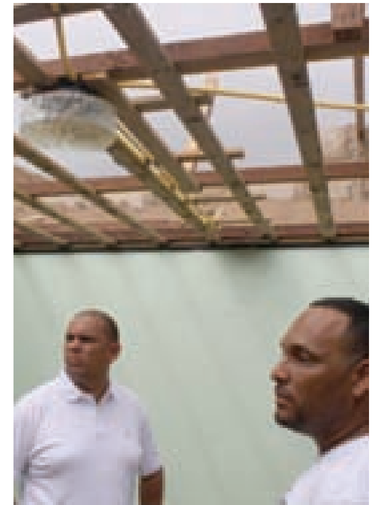
POLIS di Oranjestad, diasabra 3.30 di atardi, ta mira e conocido di polis y di husticia Marlon Celaire ta core riba un bromer blanco bayendo direccion Playa. Ora cu polis a dune un señal p'e para, el a primi gasoline y sigui core.
Na rotondo di Tanki Flip, el a bira direccion Sasaki, y banda di rotonde, el a para. Mesora polis a detene y a hibe warda y entregue na Recherche, cu tabata busk'e pa varios delito cometi.

Otmar Oduber atento pa cu famia Kock Nowels

Dak di nan cas a bula bay y nan a perde varios di nan pertenencia

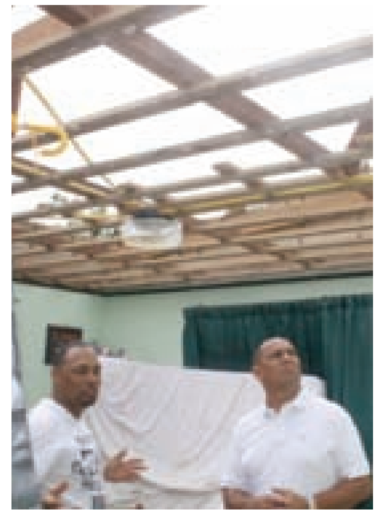












MAL tempo na Aruba a pone cu un famia na Casibari a pasa den un susto masha grandi mes diabierna anochi. Awor e famia ta man na cabez pasobra un hos a bay cu full e dak riba nan cabez y awacero a laganan perde hopi di nan pertenencianan.

Otmar Oduber di partido AVP diasabra mainta, a pasa na e cas pa mira e situacion, combersa cu e famia y di biaha pone su mes disponibel pa duna un man te unda cu e por y asina yuda Sra. Vilma Kock Nowels y su famia.Loke ta haci e situacion aki mas tristo ta cu famia Kock no kier busca otro lugar pa keda, mirando e cantidad di ladronicia cu ta pasando den e bario ey. Segun Sra. Vilma, nan ta prefera keda eynan y cuida e pertenencianan cu no a bay perdi. Aki por mira te na ki punto e garanan di criminalidad a pone nos hendenan humilde cu ta traha duro pa nan por tin nan pertenencianan y ta biba den miedo cu e malhechornan lo pasa hortanan.Por a compronde cu un compania lo contribui cu e famia pa pone e dak back y despues di esaki Otmar Oduber y su team lo purba duna un man te unda cu ta posibel pa yuda famia Kock Nowels.



FEF ta confirma su derecho di existencia, y tur aña ta percura pa mas graduado den ramo financiero, economico y mercadeo

DIAHUEBS dia 2 di juli ultimo, Facultad Financiero-Economico y Mercadeo di Universidad di Aruba, mihor conoci como Financeel Economische Faculteit (FEF) ta entrega 13 diploma na studiantenan cu a gradua den e ramo financiero-economico ('Bedrijfseconomie') y 2 diploma na studiante cu a gradua den e ramo di mercadeo ('Commerciele Economie'). E entregamento di diploma ta tuma lugar den Aula di Universidad.

E ocasion aki ta uno special pa motibo cu FEF pa 12 aña consecutivo ta entrega comunidad graduadonan bon prepara. Durante e ultimo añanan, e cantidad di studiante cu ta inicia y termina un estudio na FEF a subi drasticamente.
Ta conoci cu e graduadonan di FEF ta provee den e necesidad grandi cu tin den nos comunidad pa personanan cu a sigui un estudio avansa riba tereno financiero-economico y tambe di mercadeo.
E bentaha grandi cu un graduado di FEF tin pa un organisacion ta cu e por desplega diferente funcion riba e terenonan menciona y por cuminsa funciona di biaha pa motibo di su educacion practico.

E estudio cu Universidad ta brinda pa medio di e facultad aki no solamente ta ofrece e studiante un bon base teoretico, pero ta conoce un componente practico bastante extenso tambe. E diferente proyectonan cu mester wordo completa, e pasantia y e thesis cu e studiantenan mester scirbi pa finalisa su estudio ta ofrece e posibilidad pa practica e conocemento teoretico adkeri durante 4 aña di estudio.

Ta conoci cu graduadonan cu ta fuerte riba e tereno teoretico ta continua cu un estudio universitario y ta termina esaki exitosamente. Despues di esaki nan ta haci entrada n'e mercado laboral local. Un desaroyo nobo cu e facultad a conoce e aña academico aki ta cu e graduado den e ramo di mercadeo (commerciële economie) ta scoge pa gradua den e ramo financiero-economico tambe.
Claramente, esaki tambe ta posibel pa graduadonan cu primeramente a scoge e ramo financiero-economico. Mester remarca cu e graduado di FEF cu ta opta pa haci esaki lo tin un educacion riba nivel halto y bastante amplio.

E graduadonan p'e Aña Academico 2008 – 2009 den ramo financiero-economico (bedrijfseconomie) ta: Karen Caballero Contreras, Roxanne Celaire, Marcia Chirino, Jinsselys Gross, Sealene Navas, Indhyra Pourier, Dayenne Tromp, Marilyn Dirksen, Melissa Goedar, Gerdi Koolman, Marciano Lie A Kwie, Valerie de Cuba y Fiderd Vis.

E graduadonan p'e ramo di mercadeo ta; Marilyn Lugay y Ross Franken.

Sr. Javier Wolter, director di Caribbean Mercantile Bank, tabata invitado di honor e anochi aki y a haci entrega general di e diplomanan y a dirigi palabra n'e graduadonan, famia y amigonan.
Decano di FEF, drs. Reint Schutter y demas docentenan di e facultad, drs. Paul Vandormael, drs. Saskia Franken, drs. Bob van Leur y drs. Angelo Brete a dirigi nan mes na cada un di e graduadonan cu nan a guia durante di e temporada aki.

FEF cu hopi placer ta informa comunidad formalmente cu e graduado a completa nan estudio exitosamente. Universidad di Aruba ta gradici e graduadonan pa nan aporte y ta desea nan hopi exito cu nan carrera profesional.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e facultad na telefon: 582 3901 ext 228 of ext 245.

Los Laga Bai ta presenta: "OLE OLE"

DIABIERNA dia 26 di juni 2009, Los Laga Bai tabatin un happy hour chikito na Hofi Den Den caminda cu den presencia di nos sponsornan, e tema pa 2010 a wordo presenta oficialmente na tur esnan presente.

Despues di un tremendo celebracion di Aruba su Carnaval 55 caminda Los Laga Bai su "Trupialnan di Arikok" a luci riba caminda cu un tremendo ambiente durante paradanan di carnaval, e aña cu ta bin Los Laga Bai a dicidi di cambia a tono un tiki y ta presenta su tema pa 2010 "OLE OLE".

Pa Carnaval 56 Los Laga Bai ta bolbe celebra un milestone den su trayectoria carnavalesco. Nos ta dedica e celebracion di e aña cu ta bin aki na honor di nos main sponsor Heineken cu lo ta celebrando su di 15 aña participando cu Los Laga Bai den Aruba su carnaval.
Durante e añanan aki e relacion entre Heineken y Los Laga Bai a bai ta transforma di un sponsorship durante carnaval pa un partnership entre e dos gigantenan aki di carnaval. Y ta pesey tambe na honor di e partnership aki y su 15 aña di existencia, Los Laga Bai kier a celebra cu un trahe cu e colornan di Heineken. E ingredientenan cu ta duna Heineken e sabor y calidad incomparabel ta wordo agrega door di e musica di Robert Jeand'or cu ta compaña nos riba caminda y e participantenan cu ta trece e ambiente den e grupo. Pa mas informacion subi riba nos website: www.loslagabai.com





Departamento di emergencia a ricibi un training intensivo riba triage

Nan kier trese claridad den pueblo riba e sistema aki

HOSPITAL a sigui recientemente un training intensivo riba triage, es decir e prioridad di e pacientnan cu ta drenta via departamento di emergencia di hospital. Vocero di hospital, Bob Harms a indica cu e instituto Hulandes Triameer ta esun cu tabata encarga cu e training. E ta un instituto cu a desaroya e sistema di triage, esta un sistema cu ta wordo usa den departamento di emergencia di hospitalnan pa clasifica e urgencia medico di personanan.

4 aña pasa a introduci e sistema aki na hospital mirando cu un cantidad di hende enorme di hende tabata acudi departamento di emergencia pa ricibi tratamento medico, cu tabata trese un problema grandi pa loke ta e fluho di e pacientnan cu lo mester a pasa den e departamento ey. Ora a introduci e sistema no a duna mucho tempo pa splica con e sistema ta hinca den otro pa publico y esey a trese cune cu ora ta asigna color na personanan cu ta acudi na e departamento di emergencia pa ricibi tratamento, hopi biaha no a compronde con e sistema ta hinca den otro y e enfermera specialista of e dokter tampoco tin e tempo pa splica esaki.

Paul Sterk di Triameer tabata esun encarga di duna e training di e sistema di triage pa esnan di departamento di emergencia. E sistema ta consisti di 5 nivel pa categoriza e urgencia cu cual e pacient mester wordo atendi. Intencion di e sistema ta pa saca por ehempel e casonan di ataca di curazon for di e sala di espera y atende e casonan aki cu e mayor urgencia y di otro banda e personanan cu por warda, despues cu nan a wordo mira dor di e enfermera di triage, por keda warda den e sala di espera si ta druk. E forma aki nan tine den un sistema cu un lista di pregunta cu tin un serie di check list cu a wordo getrain cu e personal cu ta bon na altura di esaki, ademas cu awor e ta bay hopi mas liher mirando cu ta trata di un sistema computariza.

Sterk ta bisa si cu lo tarda sigur un aña mas promer cu e programa wordo bon realiza, algo cu e ta yama fast track cu ta encera cu a pasa e pacient dor di triage y tin algo cu no ta absolutamente di urgencia. Na e momentonan aki a pesar cu e no ta urgencia toch e dokter mester wak'e. esey kiermen cu si ta druk y tin poco dokter, e lo costa e pacient masha hopi tempo. Intencion ta pa e tipo di casonan hopi chikito wordo trata dor di enfermeronan y asina reduci nan tempo di espera di e personanan aki cu 50%.

Aki el a agrega cu den un audit realiza riba enfermeronan na Aruba a mustra cu nan ta bon capacita, yegando un score di 73% siendo cu e normanan internacional ta entre 65 y 98%. Un resultado hopi positivo mirando cu nan tabatin apenas 1 aña trahando cu e sistema nobo.

Ruben Croes di su banda a bisa cu introduccion di e sistema aki tabata un cambio di cultura pa nos, pero cu tabata necesario pasobra a reduci e cantidad di pacientnan trata na emergencia di 65 mil pa 34 mil. Esaki no ta kita afor cu nan a 'pusha' e sistema riba pueblo caminda cu no a duna un splicacion riba dje y con e lo funciona y awor nan kier elimina e 'fout' aki.

Minister di Enseñansa a scucha PDR

Despues cu PDR a bisa cu lo bin cu un scol secundario na Noord, e minister a core anunci'e



MARILA Lacle, candidato di partido Democracia Real a comenta riba enseñansa. El a bisa cu PDR a anuncia cu bario di Noord lo bay haya su HAVO/VWO, pero tambe Santa Cruz y otro barionan cu tin e necesidad p'esaki. Awor por mira cu diripiente e minister di Educacion a dicidi cu awor si ta bay bin cu e scol secundario na Noord, y dor di esey Lacle ta bisa cu toch PDR pafor di gobierno a haci efecto riba gobierno. Marila ta bisa cu si den 8 aña no a wak e importancia pa bin cu un scol secundario na Noord, dicon aworaki si. E ta splica cu e aspecto di enseñansa tin dos factor: e minister noa duna importancia na enseñansa y nos bida social a bay atras.

E candidato di PDR ta bisa cu awor si ta suficiente cu e onvoldoendenan di e gobernacion actual riba tereno di enseñansa y awor mester bin cu un bon gobernacion. Tambe el a bisa cu PDR ta comprometi cu enseñansa y e lo haya e inversion mas grandi.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Politica tradicional awor mester sucumbi

Pasobra:

INVESTIGACION di madre patria riba nos gobernantenan lo tuma lugar.

E veredicto di Hues cu ta sentecia un minister pa defamacion a haya aprobacion di e pueblo conciente.

Desde inicio di e gobernacion aki, pueblo a expresa su mes y a bisa: cu e presencia di pader Lampe den parlamento lo ta un 'luz' cu lo laga pueblo mira e berdad di loke cu ta tumando lugar den gobernacion.

Durante e ultimo cuater aña un hala di mocion a keda entrega dor di pader na fabor di nos pueblo, pues su enfasis ta pa realisa cu husticia social lo reina aki na Aruba y cu tur hende ta haya e mes un derecho di progresa segun su cualidad y segun competencia sano y husto.

Despues cu a keda demostra cu durante e ultimo 23 aña nos democracia y estado di derecho no ta funciona, awor por mira lus di cambio na horizonte. Gobierno de facto no kier control, gobierno kier tin man liber pa haci y deshaci cu finansa di pueblo. Nan no ta respeta e organonan cu mester garantisa democracia y ta bagatelisa consehonan ricibi y no ta considera esakinan den nan desicionan.

Esaki continuamente tabata e remarcanan di pader Lampe, kende na un manera di bisa tabata sclama pa husticia pa pueblo. Como un heroe y den su afan pa cambia un sistema di politica cu ta permiti cosnan tuma lugar sin cu tin control y di cual e no tabata haya oido, pader a inicia un lucha na bienestar di pueblo den su totalidad. E lucha aki primeramente ta pa haya atencion di madre patria y si esaki no a logra, su grito di heroe lo mester a haya oido internacionalmente.

Pader Lampe cu ta encabesa e grito di e pueblo conciente di esaki a haya atencion finalmente.

Investigacion di madre patria riba e sistema tradicional cu politiconan ta goberna nos pais porfin lo tuma lugar. Esaki gracia na e insistencia y perseverancia di pader Lampe cual finalmente tambe a haya sosten di gremionan den nos comunidad.

Si tuma na cuenta, ta e mes un proceso cu nos libertador a pasa aden pa logra nos Status Aparte e lider nobel y balente aki awor ta pasa aden. Su lucha pa haci posibel cu pueblo den su totalidad haya benificio di e contenido di nos Status Aparte cual te cu awor ta keda parti pa e politiconan tradicional y e grupito rond di nan, awor pueblo por haya su parti tambe.

Otro acto di heroe cu pader a logra na benificio di pueblo ta e demanda pa husticia:

E veredicto di Hues cu ta sentencia un minister pa defamacion sin base, despues cu politiconan tradicional den nan ansha cu e heroe aki ta mishi cu e fundeshi di sistema politica tradicional, ta determinante pa un nivel halto di descusion di awor padilanti den parlamento.

Nos tur ta na altura con politiconan tradicional ta(bata) acusa pader Lampe pa ta un gañado, traidor di pueblo etc. Nan no por a haya ningun argumento pa acus'e di e mes un actonan cu AVP /MEP ta acusa otro di a comete.

Skirbi pa: Mario Lopez di RED Democratico

Cas di Aruba a recibi y a honra pareha Tellings-Mens

DEN HAAG – Recientemente Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a ricibi bishita di sr. y sra. Tellings-Mens. Un pareha cu tin mas cu 40 aña ta haci trabaonan caricativo pa diferente instancia y pa comunidad. No solamente na Hulanda, pero tambe den exterior.

Asina e pareha Tellings-Mens a logra cu recientemente un cantidad grandi di articulo pa nos ancianonan a wordo transporta pa Aruba y wordo duna como donacion na "Stichting Thuiszorg Aruba".

Sr. Tellings ta un veterano y hunto cu su casa, sra. Tellings-Mens, nan ta colecta p.e. rolator, rolstoel, cama y matras pa por entrega esakinan n'esnan cu menos recurso financiero. Principalmente n'e cas di ancianonan. P'e trabaonan aki e pareha a ricibi diferente condecoracion, e.o. tambe un condercoracion Real.

Durante e bishita tambe tabata presente sra. Nuris Baris-Dabian, funcionario di Departamento di Bienestar y Cultura di Cas di Aruba y sra. Rosalinda Croes, funcionario di Departamento di Enseñansa di Cas di Aruba.

Finalmente Minister Plenipotenciario Frido Croes a bisa di ta contento di por a ricibi e pareha aki y na nomber di nos ancianonan na Aruba kier a gradici sr. y sra. Tellings-Mens pa nan aporte na "Stichting Thuiszorg Aruba".

Y ta spera cu den futuro e colaboracion aki lo por sigi. Na final Frido Croes a entrega sr. y sra. Tellings-Mens un pin y bandera di Aruba y un dvd pa nan por disfruta di musica di Aruba.







Hoben Antiano asesina na Rotterdam

Pa: Godfried ADEM

AMSTERDAM - Autoridadnan cu ta conduci investigacion relaciona cu asesinato di un hoben yiu di Corsow di 20 aña di edad diasabra ultimo na Rotterdam, a logra na detene e sospechoso den caso aki.
Ta trata di un homber Antiano di 30 aña di edad, kende ta biba tambe na Rotterdam.

E victima Ruwell Pieters a bin perde su bida diamars siman pasa den cayanan na Rotterdam ora cu el a keda alcansa pa varios disparo for di un arma di candela di e sospechoso cu e conduci na su morto.

E caso aki a tuma lugar den Texasweg den bario Hoogvliet cu ta keda den parti zuid di Rotterdam. Tabata diamars anochi 10.30 cu e melding a drenta serca polis.
Na yegda di autoridadnan policial y ambulance ya Ruwell Pieters no tabata duna señal di bida y esfuerzonan haci pa salba su bida tabata envano.

Mesora a cuminsa cu un investigacion cual diasabra ultimo duna su fruto ora cu un team di aresto a logra na intercepta e sospochoso na momento cu e tabata bahando caretera A-4 y tabata subi Utrechtsebaan na Den Haag. A pone un team di aresto debi cu tabatin sospecho cu e ta arma.

Segun personan cu conoce tanto e victima como e sospechoso motibo pa cual el a mata Ruwell Pieters lo ta debi na un hoben dama cu tur dos lo mester tin algo cune.
Testigonan a informa cu anda ora cu



Ruwell Pieters tabata drumi bao y no tabata duna señal di bida mas ainda el a los tur bala cu e tabatin riba cabez di e victima.

Melvin Quilotte di RED, 100% Aruba

Aruba, bo ta liber pa no pone bandera ni sticker

CU satisfaccion mi a tuma nota cu tin algun cas y auto cu sticker y bandera, pero hopi mas cas y auto sin sticker y bandera. Esaki ta demostra cu nos ta yegando na e punto caminda nos pueblo ta tumando su propio desicionnan.No tin duda cu pa medio di caravana politico keto bay e partidonan tradicional ta trata na obliga e ciudadano na forma parti di nan buya, pretendiendo cu nos ta biba den "tempo di piedra". Caminda cu forsa politico tabata wordo midi a base di cantidad di sticker y bandera, cu den un pais den desaroyo mester wordo poni un banda.

Un actividad di desesperacion, caminda placa ta wordo dispidi sin misericordia na converti casnan den centro y casnan di partido. Sumanan cu ta core den miles di florin pa luna, cu ta lanta e pregunta; *"Di unda tur e placa ta bini, kende ta patrocina e partidonan aki, cuanto y con nos lo tin cu paga bek una vez cu e partidonan aki tuma mando?"*
Anto ta e mesun partidonan aki ta pretende di ta preocupa pa e bienestar di e ciudadano, cu pobresa ta azota nos isla, cu costo di bida ta haltisimo. Di otro banda no ta demostra esaki den na forma di hiba campaña.
Ta den man di cada un di nos pa dicidi ki rumbo nos kier hiba e pais aki.Nos ta escoge pa un partido cu ta cla pa traha 100% pa Aruba of pa partidonan cu ta aparenta di ta stima Aruba, pero cu después di 4 aña di gobernación nos tur ta keha un biaha mas y ta pidi pa un cambio cu nunca ta yega.RED ta ofrece pueblo Aruba un gobernación sano, caminda transparencia ta na promer lugar. Nos a demostra esaki caba entregando un relato financiero di e ultimo campaña dentro di e tempo stipula.Laga nos para keto un rato y refleciona y algo den fondo di bo curason lo bisa bo cu RED lo trece husticia y paz bek riba e isla aki.No permiti pa e isla aki cu nos antepasadonan tanto a lucha pa bay dilanti, bay perdi y wordo regala na un grupo selecto.E eleccion di 25 di september ta decisivo, e ora a yega pa abo como ciudadano gana tambe, no laga nan gana mas, cada biaha cu un di nan a gana abo a sali perdi.
Tribi Gana, vota RED, e partido blanco cu solucionnan sincero!

WEB ta experencia "blackout" total despues di mas cu 7 aña.

LAMPER ta dal den switchyard di "halto voltahe" y causa un blackout total na WEB y nos Isla den su totalidad.

WEB ta lamenta cu despues di 7 aña nos pais ta experencia un "black out" total cu ta pone henter e isla y incluso WEB mes den scuridad. Un "acto di naturalesa" manera a sosode diabierna nochi no por wordo evita pa ningun tecnologia. Te awor e daño ta minimo y limita na e switchyard pero e la costa hopi pa e motibo di interupcion di suministro di electricidad na comunidad.

Un danki special ta bay den nomber di gerencia na tur empleado di WEB cu a traha ayera nochi y te awe mainta ainda pa logra pone nos planta bek den servicio. Asina por a suministra pueblo via di Elmar e electricidad cu ta necesario. Na compañeronan di Elmar danki pa e bon trabao. Tambe na prensa di Aruba cu a yuda den provee e informacion na pueblo pa nan por tabata trankil pa sa cu e situacion tabata bao di control y cu trabaonan tabata desaroya na WEB pa trece e situacion bek na normalidad. Ta pidi comprension di comunidad pa e inconvinencia causa pa e interupcion aki.

Pa mas of menos 8:45 ayera nochi, WEB a experencia un black out total. Inmediatamente a cuminsa e investigacion pa determina e causa di esaki. Despues cu a determina cu e fayo tabata den nos switchyard, a isola e parti aki y a cuminsa traha mesora riba lanta nos instalacionnan bek den produccion.

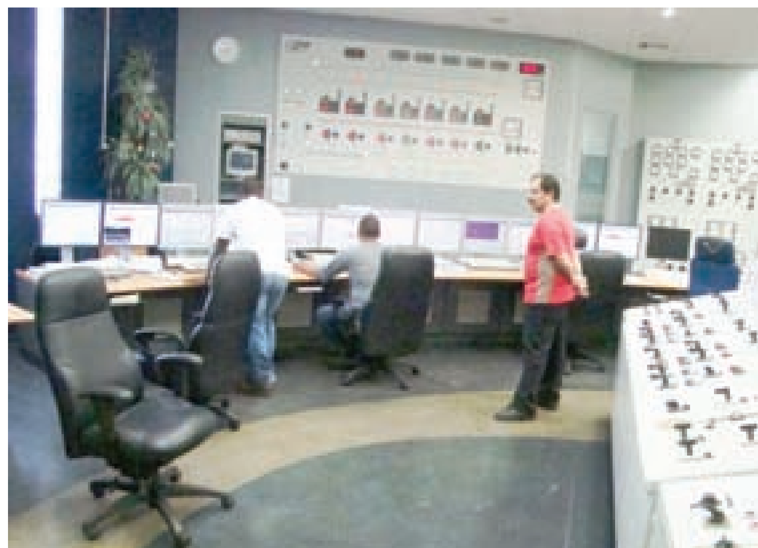
E prome mashin pa bay riba liña tabata e unidad di emergencia conoci como e "Gasturbine". Esaki a haci posibel pa WEB haya coriente interno y por a cuminsa e proceso pa lanta mas instalacion.

A start e motor RECIP # 4 y asina stap pa stap a sigui cu un otro RECIP pa asina por a cuminsa conecta cu e red di Elmar. Tambe e ora por a conecta cu Valero pa asina haya mas capacidad pa suministra na Elmar, kende na su turno a cuminsa



poco poco cu conecta partinan di Aruba bek cu coriente. Esaki tabata den curso di 2'or di marduga.

WEB a sigui cu e proceso cuidadoso pa pone mas unidad den servicio entre otro e boilernan y pa mainta gran parti di Aruba tabata riba liña. Ya pa diasabra 1'or di merdia a start boiler # 3 y a paga e unidad di emergencia, Gasturbine, y no a haci uzo di Valero mas, WEB mes tabatin suficiente capacidad pa suministra e isla completo. Pa awor, e situacion a normalisa y WEB tin un reserva di 22 MegaWatt.





Diabierne ultimo

A entrega 40 'propedeuse diploma' pa Faculty for Accounting, Finance and Marketing

DIABIERNA dia 3 di juli ultimo, Facultad Financiero-Economico y Mercadeo (mihor conoci como 'Financieel Economische Faculteit' of FEF) di Universidad di Aruba ta entrega 40 'propedeuse bul' na studiantenan cu a inicia nan estudio n'e facultad aki aña pasa. Esaki ta un ocasion hopi special p'e studiantenan. Remarcabel ta cu un biaha mas e cantidad di graduadonan a crece.

E 'propedeuse-bul' di FEF ta duna e studiante derecho pa sigui un estudio den e ramo financiero-economico ('bedrijfseconomie'), e ramo di mercadeo (commerciële economie) of den e ramo di huridico n'e Facultad di Derecho di Universidad di Aruba. Tambe e 'bul' por duna e graduado derecho di admision pa sigui un estudio riba nivel di educacion avansa ('HBO') y nivel universitario na institutonan Hulandes. Mester remarca cu tur aña graduado nan di FEF ta hasi uso di e oportunidad aki.

E Facultad Financiero y Mercadeo di Universidad di Aruba ta sigui crece y florece. Mescos cu aña pasa e facultad aki a produci graduado den e ramo di mercadeo tambe. Un total di 15 studiante a ricibi nan diploma di 'bachelor' diahuebs dia 2 di juli ultimo, cu ta hiba e cantidad di graduadonan na un total di 20 p'e Aña Academico 2008-2009 (algun graduado a ricibi nan diploma caba durante di un ceremonia den cuminsamento di aña aki).

E studiantenan cu a ricibi nan 'propedeuse-bul' ta: Erika Arias, Shanley Banfield, Yuri Croes, Charanjeet Daswani, Jayne Dirksen, Melitza Koolman, Daryl Nunes, Melissa Ritfeld, Samatha Robert, Ester Santos de Nascimento, Jozée Sneek Giandric Tromp, Marc Werleman, Amaris Werleman, Leidy Bedoya, François Croes, Surrani Kali, Kelvin Lampe, Gyendur Lopez, Jamilette Luydens, Irené Paesch, Melanie Samson, Marylou Tromp, Gislaine Tromp, Ghislaine Williams, Wujun Wu, Lisandro Zambrano, Jeanice Gomez naar CE, Kady Karijomenggolo naar BE, Nisa Mathilda, Meredith Petrisie naar BE, Diosvelis Robinson, Siegleen Tromp, Sayenne Boekhoudt, Liquang Chen, Gianny Croes, Estefani Croes, Joely Croes, Angelique Quijada, Willy Willems.



E otorgamento di e diploma a tuma lugar diabierna dia 3 di juli ultimo den Aula di Universidad di Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e facultad na telefon: 582 3901 ext 228 of ext 245.

Diahuebs anochi caso di hit & run a keda registra na Pavia





DIAHUEBS anochi a drenta informacion cu un auto a dal un peaton na Pavia. Na yegada di e patruya policial n'e sitio, a constata cu un auto a dal un persona canando banda di su bicicleta bayendo pariba y un dado momento un auto cu tambe tabata bayendo pariba a baha caminda y a dal'e y su bicicleta mandanan halto y despues sigui core.

A pidi presencia di ambulance cu urgencia. Na yegada di e ambulance e paramediconan a atende e victima y a bay cune hospital cu e urgencia.



Fiscal a exigi bida largo pa Eugene Lampe kende a asesina su famia na Macuarima

AYERA atardi e tratamento di e caso penal contra Eugene Lampe a tuma lugar. Fiscal a exigi bida largo di prison pa Eugene Lampe. Fiscal ta haya Eugene Lampe culpable di premedita riba dia 4 di april 2008, den un forma horososo a asesina su tata den cura di cas y despues a bay paden y a asesina su ruman homber, kende tabata drumi riba un sofa y finalmente a asesina su mama, kende a yega cas den oranan di atardi.

Despues di e asesinato cruel aki, Eugene Lampe a bay na un tienda pa cumpra loke e tabatin mester pa purba sende e curpanan sin bida na candela. Dor di esaki a origina un candela n'e cas caminda bomberonan a bin haya e 3 curpanan sin bida den un cuarto den e cas. E caso aki a dura hopi pa motibo cu Ministerio Publico a pidi asistencia di expertonan di Pieter Baan Centrum na Hulanda caminda e expertonan a conclui cu Eugene Lampe ta un persona sumamente peligeroso dor di e malesa mental cu e ta sufri di dje. A keda constata cu Eugene Lampe ta sufiri di schizophrenia paranoid.



Ayera tardi Fiscal a presenta un rekisitorio sumamente extenso caminda e ta papia riba e malesa di Eugene Lampe, pero cu finalmente e ta convenci, mirando e raport di Pieter Baan Centrum, cu Eugene Lampe den cierto grado ta responsabel pa su actonan. E ta haya cu e hecho cu Eugene Lampe a tuma tur tempo pa a elimina su sernan keri, ta mustra cu aki ta trata di un asesinato premedita. Fiscal a exigi bida largo den prison pa Eugene Lampe.Abogado mr. Chris Lejuez no ta comparti e punto di bista di Fiscal. E ta haya cu Eugene Lampe no por para responsabel pa su actonan mirando e malesa cu e ta sufri di dje. E abogado tambe a mustra cu KIA no t'e lugar adecuado pa sera Eugene Lampe, kende mester di tratamento. El a mustra riba un articulo di Derechonan Hulmano, caminda Corte Europeo a yega di señala cu den un caso cu un persona no por wordo interna na un lugar adecua, esaki ta cay bao responsabilidad di Reino Hulandes pa percura cu e persona aki ta haya un lugar adecua. Huez lo bay evalua e caso aki y lo dicta sentencia dentro di algun siman.

Un accidente poco usual, den parking-lot di Paseo Herencia




DIAHUEBS atardi a drenta informacion cu un accidente poco usual, cu a tuma lugar unda un dama a dal e auto den e parkinglot di Paseo Herencia di tal forma cu e dama no por a sali for di den e auto.Na yegada di patruya policial, a constata cu e dama a accidenta cu e auto den e parkinglot menciona riba e di 2 piso y no por a sali for di den e auto. Ademas mester a pidi presencia di ambulance n'e sitio p'asina hiba e dama hospital.

Fundador di Visibility Team no kier mira e entidad aki muri

Tin dos diferente plan riba mesa pa reforza e team aki

Ronnie Bernadina cu awe ta consehero di minister di Husticia tabata e fundador di Visibility Team na 2001 ora e tabata comisario di polis di districto di Noord. E tabata presente tambe na e reunion cu a wordo yama pa topa cu comerciantenan den e area di Palm Beach pa haya mas yudanza financiero pa e team encarga cu seguridad di e area aki.E idea ta cu e visibility team ta consiti pa team di 4 polis. Un di nan ta e lider, 4 hendenan di CEA y 5 security cu ta wordo paga dor di Aruba Hospitality and Security Foundation.E visibility team a crece caminda a extende na no solamente high rise, pero tambe low rise, playa, San Nicolas y hasta Santa Cruz. E ultimo aki pa motibo di fondonan a wordo elimina.

Na e momentonan aki ta den un parti caminda cu polis tin prioridad otro caminda, pero di biaha ta bisa cu e no kier pa e visibility team muri un morto natural. Bernadina a type un carta pa minister, caminda cu e mes como miembro di AHSF ta sugeri pa haya e polisnan back. E carta aki si tur cos bay bon lo mester wordo trata diamars awor den Conseho di Minister. Banda di esaki tin un otro plan. Trese e stagiarnan di HBO of MBO di security cu tin na Hulanda pa nan core nan stage akinan. Bernadina ta bezig cu esaki y e mester wordo cristaliza na comienso di maart unda cu lo haya e promer 10 di e 20 pa aña cu lo bin Aruba. Asina lo haya cu lo tin mas hende pa traha mas riba e parti preventivo. Loke mester traha riba dje ta pa e stagiarnan haya un autoridad mientras cu nan ta na Aruba. Esaki pasobra e securitynan di AHSF no tin autoridad, es decir solamente nan por traha riba e aspecto preventivo y nunca riba esun represivo, cual ta un tiki fastioso.

Den Cuerpo Policial, a crea demasiado unidad special, cu tambe ta contribui na falta di personal



RECIENTEMENTE Presidente di Sindicato di Polis, Guillfred Besaril a duna di conoce, cu si awe ta papia di escases di polis, esaki ta debi tambe na e.o. cu den propio Cuerpo Policial a permiti pa crea diferente unidadnan special.

P.e. actualmente den Cuerpo Policial so tin manera Team di Aresto, seccion di VIP y Mobiele Eenheid, pa no papia di otro unidadnan, pafor di Cuerpo Policial, pero cu tin e.o. polis ta trahando, p.e. Visibility Team.

SPA a duna di conoce cu e sindicato ta desacuerdo cu existencia di e unidadnan special den Polis. Según Presidente di SPA den futuro lo demanda pa pone preto riba blanco kico tur e unidadnan aki ta come y bebe prome cu e wordo institui.

Awor aki mes ta reina bao di e diferente miembronan di SPA cu ta forma parti di e Mobiele Eenheid un incertidumbre relaciona cu funcionamento di e ME aki; P.e. ki ora e team aki ta wordo activa? Nan lo recibi algun compensacion p'e trabao extra aki? Si p'awor no tin placa pa paga overtime, con lo compensa esnan cu ta forma parti di MEP?

E punto aki sigur lo wordo discuti proximamente den un di encuentronan cu Mando Policial y sigur cu Minister di Husticia, Rudy Croes.

Awor SPA a haya sa tambe cu Cuerpo Policial ta hayando otro auto regalo di Hulanda, cu ta ser yama un "auto frost". Esaki ta un vehiculo masha bon equipa, cu tur clase di instrumento, pa yuda controla velocidad di tur clase di vehiculo. Proximamente lo bay tende mas di e "regalo" aki y kende(nan) lo wordo scogi pa train pa por traha cu e vehiculo aki.

Pa loke t'e mudamento di Warda di Polis di Oranjestad pa edificio di DOW na Paardenbaaistraat, SPA a conclui cu aki tin un diferencia chikito di opinión entre Mando Policial cu kier cuminsa cu e mudamento di Warda di Polis di Oranjestad den fase y Minister di Husticia, Rudy Croes lo kier a mira esaki realisa ayera. Pero no tin fondo pa haci e trabao aki.

E unico preocupacion di SPA ta mira den esaki ta cu SPA kier mas participacion di su miembronan pa loke ta trata e "inrichting" di e warda aki. Esaki ta pa evita cierto eror cu a wordo cometi cu p.e. Warda di Polis na Sta. Cruz y n'esun di Noord, pa nan no bolbe ripiti.

Gregory Lacle di PDR ta pidi pueblo pa participa den e hike organiza pa otro siman

E placa recuada lo yuda mas cu 600 mucha haya un desayuno



CANDIDATO di PDR, dr. Gregory Lacle ta bisa cu tur mainta tin por lo menos 600 mucha cu ta bay scol sin desayuna. E cifra aki a wordo haya for di Fundacion Ban Uni Man pa Nos Muchanan.

Den e cuadro aki PDR a tuma e iniciativa pa haci un fundraising pa e muchanan aki pa medio di un hike for di e anker na Colony te cu lighthouse na Westpunt. Ta trata di un distancia di 30 kilometer y Lacle ta pidi cada un di nos 1 florin, cu ta pa cada meter cu un persona cana. Si cada hende por duna un florin, e ora lo por haya un suma pa e muchanan aki por haya un desayuno completo dor di e fundacion.

E hike ta cuminsa pa 6:30 mainta na e anker na Colony. E promer stop ta Boca Prins pa personanan por sosega y tambe pa concientizanan riba naturaleza unda cu ainda no tin ningun groundbreaking a tuma lugar. E di dos stop ta na Natural Bridge pa concientiza cu naturaleza por kibra manera a sosode na 2005. E di tres stop ta na Alto Vista pa wak e piedranan geologico di nos isla, y e ta caba na light house.

Mirando cu ta trata di un recorido basta largo y pisa, Gregory Lacle ta pidi pa esnan cu no por cane full pa uni cu nan na Alto Vista y cana te light house. Nan ta calcula cu nan lo ta yegando Alto Vista alrededor di 12'or di merdia

E fecha di e hike ta diasabra 11 di juli, es decir aki 1 siman. Pa esnan cu no tin transporte lo zorg pa tin busnan for di light house. Si no tin transporte pa yega na e anker, PDR tambe lo zorg pa tin busnan pa buscanan y na e tres paradanan tambe lo tin busnan disponibel pa esnan cu no por sigui.

E ta conciente cu e situacion aki ta uno temporal y pesey e ta bisa cu gobieno lo mester subsidia e famianan aki di menos recurso, cu en bes di inverti den edificio y careteranan, pa inverti den nos futuro, esta nos enseñansa y nos muchanan cu ta esnan cu lo dirigi e comunidad di mañan.

Kiwanis Club of Palm Beach lo sigui conscientisa pa usa child-seat

“Yuda mi Yega na mi Futuro, Haci uzo di mi Child Seat”

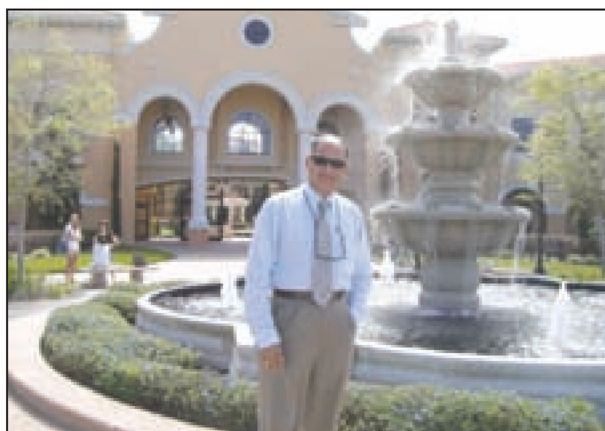


TUR aña Kiwanis Club of Palm Beach a tuma nota di varios articulo publica ultimamente tocante multanan reparti pa violacion di ley cu ta prohibi mucha menor di 12 aña sinta dilanti den un vehiculo. Tambe nos a tuma nota cu ainda no ta tur mayor ta consciente of no ta tuma e medidanan necesario pa garantisa cu un mucha mester ta sigura den un vehiculo y ta laga mucha sinta of para riba sienta dilanti of patras den un vehiculo.
Kiwanis Club of Palm Beach a bisa cu e aña aki nan ta den preparacion pa hunto cu Wit Gele Kruis Aruba pa continua cu nan programa di conscientisacion y promove uso di child seats y car seats pa mucha menor di edad. E proyecto aki a inicia na 2002 y ta carga e nomber “Yuda mi Yega na mi Futuro, Haci uzo di mi Child Seat”. Durante e campaña aki, Kiwanis Club of Palm Beach ta cumpra y reparti child seats na diferente famia den necesidad cu lo keda selecta pa ricibi un child seat p’asina yuda promove y garantisa un futuro sigur pa nos hubentud di mañan.

Comercio den e area di Palm Beach tambe mester contribui cu visibility team

Nan ta goza di e servicio sin contribui na dje

JAN van Nes, gerente general di Playa Linda comentando riba e yamada na e comerciantenan den e area hotelero pa un reunion tocante e visibility team, a bisa cu den añanan anterior a haci e yamada aki caba, pero no a haya mucho respuesta.
Awor mirando cu tin tanto desaroyo, specialmente den e area di Palm Beach, ta necesario pa e sector comercial componde cu e seguridad no por wordo carga solamente dor di AHATA y ATSA, y cu nan tambe mester ta parti di e solucion.
Respuesta cu nan ta haya generalmente ta cu e tarea aki ta di gobierno y polis. Mirando cu nan ta paga belasting esey ta absolvenan di ta parti di e inciativa aki, algo cu Jan van Nes ta lamenta, pasobra e ta kere cu nan tin un tarea conhunto pa ta parti di e solucion.
Den e 8 añanan cu visibility team ta existi nan a haya algun negoshi cu a contribui, pero nan a sinti cu e tabata un iniciativa di un biaha y e tempo ey ora nan a cuminsa sinti e peso di economia, nan a stop di contribui. “Juist aworaki cu nos tin un Palm Beach area cu ta asina popular te 3 pa 4’or di marduga, nos ta sinti pa haci un yamada pa nan contribui sikiera cu 100, 200 of 300 florin pa luna, di acuerdo cu e volumen di nan negoshi”.



Mas aleu van Nes ta bisa cu ainda e problemanan den e area ta chikito, pero dor cu e ta chikito, esaki ta encera cu e castigo ta poco y despues cu e persona a sinta su castigo e ta subi caya atrobe, lo cual ta haci’e sumamente fastioso.
Tambe a mustra riba e hecho cu e personanan di visibility team no por cana nan so, semper nan mester cana cu un polis, pero ultimamente nan tin problema cu esaki pasobra no semper tin polis disponibel.
Aruba ainda ta cualifica como un di e destinacionnan mas sigur den Caribe y esey ta trese cune cu hendenan ta kere cu nada no ta bay pasa dilanti di nan lugar of na Aruba y e pensamento cu seguridad ta responsabilidad di gobierno y tanten cu AHATA y ATSA paga nan por sinta pasivamente y goza di e frutanan di loke nan ta contribuyendo.
Jan van Nes a pesar cu ta indica cu ainda e crimennan den e area di Palm Meach ta chikito, toch ta acepta cu tabatin cierto casonan caminda esaki a sali for di man. Algun siman atras un turista a wordo atraca y el a bay busca su atracador. Ora el a haye a cuminsa bringa y e socio di e trahador a drenta den esaki y asina e turista a haya un zware hersenschudding y awor cu e ta na Merca back, ainda e mester di trato medico.
Aki el a bisa cu varios instancia cu a prefera di keda anonimo a duna placa na Aruba Hospitality and Security Foundation pa coordina pa paga e cuenta di hospital pa e persona aki cu tabata casi 6 mil dollar.
Jan van Nes ta kere cu e free ride aki mester caba. “Un di e dianan aki nos ta bay haya algo mas erg y mi ta sinti cu Aruba semper tabata un front runner, mi ta spera cu nos por convence e sector comercial aki cu nan tambe mester ta parti di e solucion”.

Homber a haya kap formal cu hero di peso na Papilon



POLIS di Santa Cruz hunto cu ambulance a bay cu urgencia na un cas na Papilon diahuebs atardi, unda tin un homber herida cu un kap basta grandi y profundo riba su wowo.
N'e sitio, polis ta topa H.KV. naci na Hulanda di 54 aña, kende tabata sangra profusamente for di un kap basta grandi riba su wowo robes y tabata perdiendo conocemento. Ambulance a transporte pa poli pa tratamento. E ta bisa polis cu e homber C. de J. di 31 aña a dal'e cu un hero di peso riba su cabes. Polis a detene e sospechoso de J. pa maltrato pisa cu arma y a hibe warda di Santa Cruz, unda el a keda sera.Tur e maltrato aki a start debi na internet.

Carta habri pa sr. Andin Bikker

Apreciable Sr.Andin Bikker

Pa mi sorpresa grandi awe mi a tuma nota di sr.Bikker su acusacion cu nos di AVP lo a pega bandera na cas di hendenan cu no ta desea un bandera di nos partido. Mi ta kere cu sr. Bikker mester ta ekibocando pasobra nos tin basta dia caba ta pasando di bario pa bario y nos hendenan ta sali for di nan cas y pidi nos pa pega bandera pa nan.

Pero naturalmente si nos por a pega un bandera na un cas cu no ta desea esey nos lo bay kite inmediatamente. Pesey mi kier haci un apelacion ariba sr. Bikker pa por fabor informa nos e adres(nan) cu nos mester bay kita e bandera cu nos lo a pone sin cu e famia di e cas tabata desea esey. Mirando cu nos banderanan ta cabando hasta esaki lo yuda nos un tiki pasobra cu e entusiamo di nos hendenan nos lo haci otronan contento cu e mesun bandera.

Nos ta compronde cu sr.Bikker no tin e problema ey pero esaki no ta nos culpa. Sr. Bikker por yama cualkier di nos casnan di partido pa duna e adres(nan) y nos lo percura pa e bandera worde busca. Loke si ta importante ta pa sr.Bikker controla bon si ta trata aki di bandera di AVP y no pa casualidad un bandera di sr. Bikker mes. Prome cu mi termina mi kier duna sr.Bikker un mensahe pa sr. Bikker su mes bon y esey ta pa sr.Bikker trata di cambia e topiconan di atencion pasobra sr. Bikker ta cuminza sona mescos cu MEP tur dia mas.

Atentamente,
Juan Macintosch

Banda di e persmisonan pa e companianan di watersports mester bin tambe cu exigencianan pa nan ta sigura

Huespednan ta keda herida y hotelnan mester paga e dañonan

JAN van Nes den entrevista a menciona cu siman pasa nan tabatin un accident cu un watersporter caminda cu e persona (mucha homber di 17 aña) mester a wordo hiba cu air ambulance. Luna pasa tabatin un mucha homber cu a kibra su lomba. Aki e ta bisa cu e companianan di watersports recientemente a wordo duna permiso, pero cu no tin e seguridad, no tin e seguronan corespondiente cu ta haci cu ora algo pasa, e hotel ta keda responsabel. Aki tambe el a menciona cu hotel RIU poco tempo pasa mester a settle den un caso di corte pa 850 mil dollar pa via di un watersporter, dor di un accident cu a pasa cu un huesped. "A yega tempo pa nos realiza cu nos ta hungando Russian Roulette".E ta di acuerdo cu e permisonan di e watersportnan wordo legitimiza, pero tambe kier wak cu hunto cu nan ta bin regulacion unda cu e personanan cu ta opera e negoshinan aki tin seguronan concerni unda si algo pasa tin cobertura pa e victimanan y cu tin personanan cualifica, pasobra den un di e accidentnan menciona tabata un mucha homber di 17 aña esun cu ta core e boto.

Lider MPA, Monica Kock

Turismo a baha, construction a para y Valero posibel paro total

Y no tin plan di accion di parti di gobierno

RECIENTEMENTE tabatin un reunion na parlamento cu WAB, AHATA y AAS. Den e reunion aki solamente tabata presente e presidente di e comision Dumfries, MPA sr. Lampe cu a bin laat. Sra van Poppel. AVP no tabata presente ni e miembronan di MEP di e comision tabata presente. Splicacion duna tabata cu nan ta campañando. E topico tabata e crisis economico y situación di Aruba na unda tabatin invitado. E comentario di e invitado tabata cu nos tin un crisis economico na Aruba, y esey no ta wordo atendi pasobra campaña ta mas importante. Comentario tabata cu Aruba su economia no por wanta 3 luna sin wordo atendi. MPA ta haye un lastima mirando e información cu a wordo duna na e reunion. \

AHATA ya caba a kita 50% di trahador cu ta via subcontractor. Y den constructiom 75% di e trahadornan di subcontractors a wordo retira. Esaki ta 5000 trahador. Den esaki e pregunta ta keda unda nan ta y di kico nan ta biba. Mas ainda WAB a trece dilanti cu tin proyecto manera Corte cu te awe ta para pa mas cu un aña. Di parti di e organisacionan ta trata todo por todo pa wanta e personanan na trabao. Lastima cu no tin plan di accion di Gobierno. Awo cu Valero tambe a informa cu e ta bay para operación den tres luna gobierno mester tin un plan di accion pasobra e situacion economico di Aruba awo ta alarmante. Pero parce esaki no ta importante pasobra no ta pone atencion na dje. Ta tempo pa pone e pais como prioridad.

Mike Eman:

AVP ta mira urgencia den sostene Cuerpo Policial







CRIMINALIDAD na Aruba a jega proporcionan nunca bisto. Aruba ta para na un cruzada caminda cu e escohencianan cu e tuma for di awor y padilanti lo ta determinante pa su futuro. Si keda e mesun direccion, nos pueblo dificilmente lo por saca su mes for di e abismo cu actualmente e ta drentando si cos keda manera e ta na e momentonan aki.

AVP a haya den su poder un raport cu a wordo traha pa S.P.A. cu ta trece dilanti cu cosnan ta bayendo robez den Cuerpo Policial. E preocupacion di mas grandi ta e manera cu na Aruba, na e momentonan aki, ta wordo trata cu hendenan den cuerpo policial. E raport, titula "Ta Basta, Respeta Nos Derechonan" cu ta un titulo cu ta bisa hopi. E raport ta describi e situacion preocupante cu trahadornan di cuerpo policial ta aden. Adicionalmente, cu trabou di polis ta encera stress constante, pa motibo cu e trabou ta uno peligroso, ainda e personal di e cuerpo tin di ta preocupa cu e maltrato cu nan ta haya for di gobierno relaciona cu nan trabou.

Mike Eman di su parti tabata di bishita na warda di polis na Playa pa asina combersa y conose e situacion preocupante un poco mas di serca. Na su salida nos a combersa cu e lider di partido AVP, cu a splica cu "cuerpo policial ta sinti cu na e momentonan aki e motivacion di tur esnan cu mester ta ariba caya pa proteha nos ciudadanonan lo wordo hopi afecta pa e situacion di Cuerpo Policial." Aki por pensa ariba "nan compensacionan financiero, condicionan di trabou y tambe e posocion huridico di cada miembro di cuerpo policial. Hopi bes nan ta traha oranan largo, bou di riesgonan grandi, tratando di tene nos pais sigur y hustamente na e momentonan aki cu por mira cu e situacion di criminalidad ta aumentando den un forma severo den nos pais."

Loke Mike Eman ta trece padilanti ta e hecho cu net na momento nan cu e Cuerpo en general mester di nan focus ariba nan trabou, nan ta haya nan mes confronta cu asuntonan cu ta afecta nan financieramente cu consecuencianan pa seguridad social, pero tambe familiar entre otro. E tipo di distraccionan aki ta loke henter Cuerpo Policial lo ta prefera di no tin cu usa nan tempo pe. E focus ariba nan trabou lo beneficia un y tur.

Sr. Eman a mustra tambe ariba e hecho cu tin un problema grandi den e Cuerpo cu e sistema actual di rango, caminda cu 'bevorderingnan' ta canando hopi atras. Ora tin di traha oranan extra, tambe ta un problema cu no por paga Polis pa e trabounan extra cu nan ta haci. Di otro banda, si ta pidi Polis pa traha oranan extra constantemente.

Lider di e partido Berde ta mustra ariba e realidad cu, "si nos kier un Cuerpo Policial motiva, na prome lugar Gobierno tin cu cumpli cu miembronan di Cuerpo Policial, percura cu recompensacion ta wordo haci segun ley, cu nan ta haya nan bevorderingnan segun loke ley ta bisa y cu na e momento cu nan tin derecho ariba cierto toelagenan, cierto "overurenan" cu nan ta haya esakinan tambe. Asina aki, esnan cu ta duna guia, por exigi mas atencion, mas motivacion y mas prestacion."

Loke mester cambia, segun e lider di e fraccion mas grandi den Parlamento di Aruba, ta e hecho cu e maneho mester ta cla y transparente for di ariba. Ministernan mester tin un maneho mas conherente pa loke ta trata e Cuerpo Policial y nan compensacionan. Pero na e momentonan aki e maneho no ta coherente y no tin como meta pa motiva e miembronan di e cuerpo pa haci nan trabou cu mas atencion.

Combersando cu miembronan di Cuerpo Policial por a sinti un preocupacion grandi pa e situacion di criminalidad cu ta creciente na Aruba, pero en particular cu e situacion di Choller y "Hotel Central" den Playa. Segun hopi di miembronan di Cuerpo Policial, e presencia di e lugar aki den centro di un ciudad ta origen di hopi problema pa nos pueblo, pero particularmente pa nos industria turistico tambe.

Na Curaçao, hopi hende sa di con a ataca un situacion similar di adictonan problematico. E ta practicamente inusual pa wak Chollernan ta cana rond den ciudad na Curaçao, pasobra nan ataca e problema na un manera hopi efectivo. Aki na Aruba ta parce cu e solucion ta laga su mes warda pa motibonan cu no ta tur hende por compronde, maske cuanto nan purba di compronde. "Na Aruba, minister di Husticia y minister di Salubridad Publico a faya barbaramente den esaki."

Sr. Eman a sigui bisando cu "e ta un prioridad pa AVP. E adictonan ariba caya aki, mester tin un solucion pa nan y nos lo presenta esaki tambe den e plan, Aruba Ariba, cu nos lo prensenta dia 23 di Juli den e Congreso di AVP. Den e plan tin atencion special pa e trankilidad por wordo reestableci den nos Pais.

Truck ta transporta santo sin tapa esaki



DIAHUEBS merdia un di nos colaboradornan a capta foto di un truck cu tabata coriendo iresponsabel riba caminda y tabata laga e santo cay riba full e ruta entre rotonde Tanki-Flip te rotonde Tanki-Leendert. E truck su matricula ta DT-566.

Persona ta cay kibra su man





DIAHUEBS mainta a drenta informe cu un persona a cay dilanti 24 Store y a kibra su man. Mesora a dirigi un ambulance n'e sitio. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victima y a haya ta necesario pa transporta e victima pa hospital unda eynan el a ricibi trato medico avanza.

Dalmento frontal entre un scooter y auto di famia







A drenta informacion cu un accidente a sosode na Bushiri y tin un hende cu braza kibra. Esaki tabata motibo cu a dirigi polis como ambulance p'e sitio. Pero lamentablemente no a duna e direccion exacto, cu a pone cu asistencia di polis como ambulance a tarda pa yega n'e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un accidente frontal unda cu e motociclista a fractura su man, pa cual ambulance a hiba e victima na hospital.

Biblioteca den vacansi grandi

DEN vacansi grandi y entrante dialuna dia 6 di juli, Biblioteca Nacional Aruba su orario ta cambia. Biblioteca na Playa ta keda habri un anochi, esta dialuna anochi te 8'or. E otro dianan den siman biblioteca ta sera 5'or di atardi.

Durante vacansi grandi Biblioteca na San Nicolas, ta keda habri te 5'or di atardi y diamars te 8'or di anochi.

Keda pendiente pa informacion riba e programa vacacional pa mucha y tambe presentacion di pelicula na aire liber. Pa mas informacion por bishita website di biblioteca www.bibliotecanacional.aw of yama biblioteca na # 582 1580.

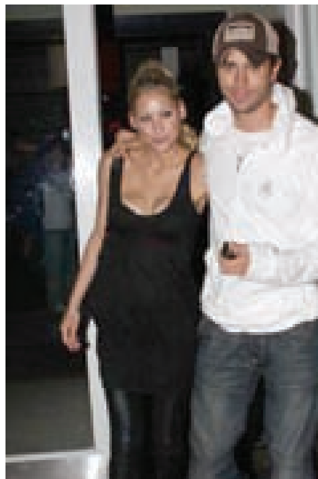
Nos ta desea tur hende un dushi vacansi grandi! Pabien na tur studiante cu a logra haya nan certificado!



Awe 4 di juli Sarah-Quita ta cumpi anja.
Nos ta desele apesar cu e ta leu di cas un feliz cumpli anja
Nos sa cu e ta hasi falta pa ta presente na otorgamento di su VWO diploma
Tambe pa celebra su anja na cas.
Asina mes e ta un campeon como cu e ta gana e evento di Lanzarote di PWA Tour 2009
Pabien Sarah-Quita

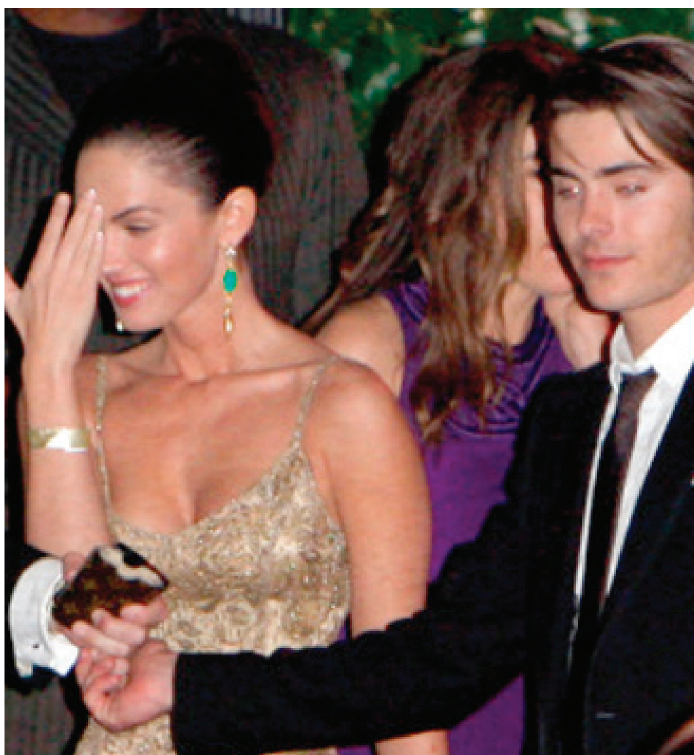
Farandula

Anna Kournikova envolvi den pelea di bar



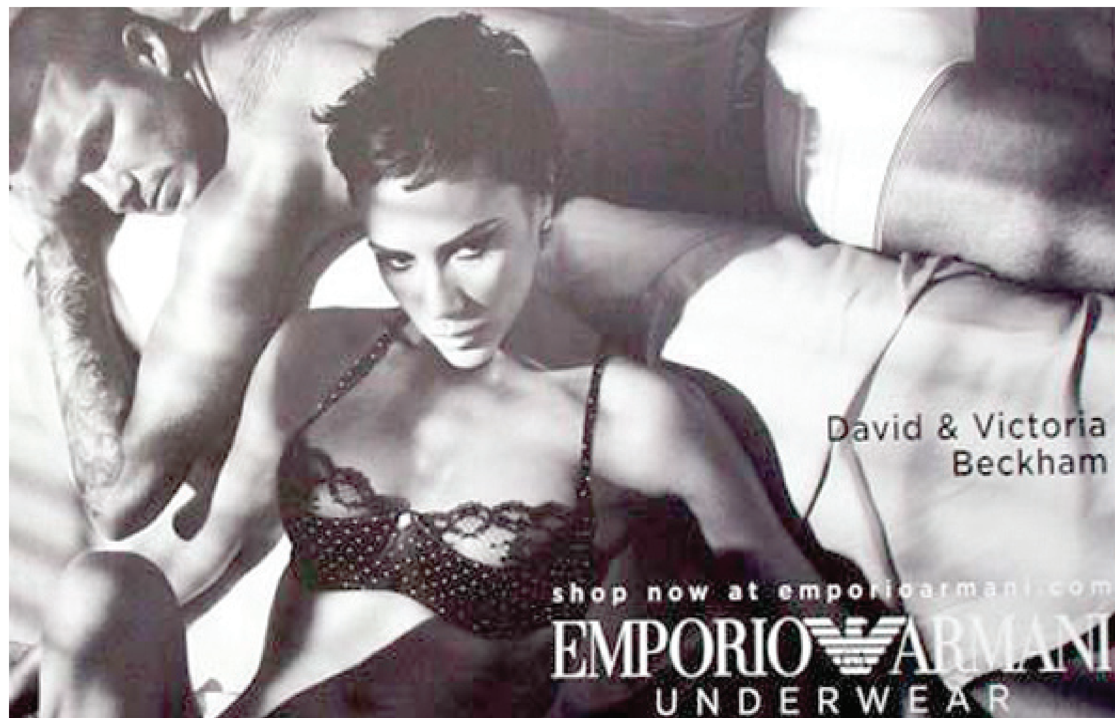
E mucha muher di Enrique Iglesias, y ex tenista profesional Anna Kournikova a wordo golpea pa un cliente burachi na un club di Las Vegas. Dor di esaki e deportista y awor modelo Ruso tin diferente blousanan.Segun revista People, Kournikova tabata cu su manager sinta na un mesa vip ora un muher a bin cerca dje, cu signonan di ta burachi, y a cuminsa fastidia Kournikova.E dos muhernan mester a wordo separa, pero esun burachi a acerca un biaha mas na Anna ora e ultimo aki tabata bandonando e local.E muher a pusha Anna contra muraya, a benta uun glas riba dje y a wante na su garganta. Seguridad di e local a interveni di biaha.

Megan Fox y Zac Efron ta dinner bou luz di bela



E actriz Megan Fox y e actor Zac Efron a come hunto na e restaurant Pace, un di e restaurantnan mas luhoso di Los Angeles. E dos actornan a comparti un anochi agradabel y intimo, unicamente compaña pa luz di bela."Nan dos tabata hopi relaha, y tabata amabel cu e waiternan. Ora nan tabata papia nan tabata haci'e hopi cerca di otro, cu cierto complicidad", según un testigo a comenta.A cuminsa specual riba e nacemento di un romance entre nan dos, a pesar cu cada un tin nan respectivo pareha. Poco tempo pasa e propio Megan Fox a bisa "mi ta encanta Zac. Loke boso no sa ta cu Zac y ami ta e mesun persona. Ta mescos cu Janet y Michael Jackson, nos ta e mesun persona".

David y Victoria Beckham hunto pa Armani



VICTORIA y David Beckham a pose hunto pa potretnan promocional nobo pa e campaña Herfst/Winter di Emporio Armani underwear. E potretnan ta blanco cu preto. Riba un di nan por wak Victoria drumi banda di David, ambos den undrwear drumi riba un cabuya gigante. Riba un otro por wak David drumi na rand di cama y Victoria geleun riba e colchon banda di su casa, den un pose masha sensual mes. Sigur e pareha aki lo trese hopi bon entrada pa Armani. E potretnan a wordo saca pa Mert Alas y Marcus Piggott y lo por wordo mira den revistanan y billboardnan for di e luna aki mes.

Brad Pitt mester a haya lift di un paparazzi



LEONARDO DiCaprio ta parse di ta hibando su pasion pa poker pa cine, mientras e ta investiga mundo di online gambling pa un pelicula nobo.Di Caprio a gana respet di e hungadornan di poker mas grandi di mundo, participando den varios torneo cu su amigo y tambe actor, Tobey Maguire, durante varios aña.Y awor e estreya di Hollywood lo protagoniza un rol riba algun casino di Costa Rica via internet. E pelicula a wordo skirbi pa guionistanan di Ocean's Thirteen, Brian Koppelman y David Levien, segun Hollywood Reporter.E dduo tras di e pelicula cu ainda no tin titulo, tambe a skirbi e guion di e pelicula di 1998, Rounders, cu a mustra Edward Norton y Matt Damon como hungadornan di casino.

Kevin Jonas ta casa



KEVIN Jonas, di 21 aña, a verloofd cu su novia Danielle Deleasa, di 22 aña, cu kende e tin un relacion amoroso for di 2 aña pasa.

E noticia a wordo publica riba e website oficial di e grupo hunto cu un potret di e pareha. "Nos curazonnan ta yen di alegria y nos ta feliz di comparti cu bosonan cu nos yiu Kevin a pidi Danielle pa casa. Su respuesta tabata si y e ta un bendicion pa e uni na nos famia. Kevin y Daniele noa fiha un fecha ainda. Famia ta hopiimportante a nosy nos ta spera di a lanta Kevin pa e ta un homber y casa maraviyoso", segun mayornan di e rumannan, Denise y Kevin Jonas.

Megan Fox ta critica director di Transformers



MEGAN Fox, segun varios reaccion, lo mester cera su boca of por lo menos pensa promer cu papia. E actriz a diii di critica Michael Bay, director di Transformers, bisando cu el a enfoca masba efectonan special cu riba e actuacionnan.

Michael Bay a bisa den un entrevista cu Wall Street Jornal cu Megan semper ta bisa cosnan ridiculo manera esey, pasobra e ta un mucha ainda y e mester madura!

Megan a bisa Entertainment Weekly cu aunke e no por papia malo di e pelicula aki pasobra el a dune fama y a habri hopi porta pe, hendenan no por spera mucho di Transformers pasobra e no ta un pelicula riba actuacion. Michael Bay no ta di acuerdo cu Fox, y ta pensa cu e tin e suerte di construi e careranan di e actornan cu ta traha den su peliculanan, manera Will Smith, Jamie Fox, Shia LeBeouf, Ben Affleck y Nick Cage. Ademas el ta bisa cu ningun hende na mundo tabata sa ken ta Megan Fox te ora cu el a pone como protagonista di Transformers.

Grabacionnan secreto di Michael Jackson lo por wordo edita proximamente



MICHAEL Jackson tabatin bastante grabacionnan cu no a wordo publica, y e temanan aki lo por wak luz di dia proximamente.E material nobo ta inclui temanan di estudio di algun di e mihor disconan di Jackson, ademas di grabacionnan mas recien haci cu e cantante Akon y e cantante di Black Eyed Peas, will.i.am. Y e fannan lo po scucha pronto e temanan nobo aki según por conclui di e declaracionnan di e ex president di Sony Music, Tommy Mottola.E mes ta bisa "tin docenanan di canticanan cu no a yega na e disconan. Hendenan lo scucha pronto tur e material aki, cu ningun hende a scucha promer. Ainda tin genio den henter e material ey". Mottola ta añadi cu e lanzamentonan llo por continua durante añanan, inclusive mas cu esunnan di Elvis.Akon a completa solamento un tema cu Michael Jackson, titula Hold My Hand, y e ta dicidi pa mantene tur su demas trabou warda te ora famia Jackson dicidi con pa use.E ta bisa "nan tur ta grabacionnan positivo, canticanan anima, temanan pa hende pensa riba e problemanan di bda. Intencion tabata pa uni hende, pa laganan ta mas cerca un cu otro".E noticia ta bin apenas algun dia despues cu a wordo revela cu Jackson tabatin un serie di grabacionnan cu Freddy Mercury di añanan 80 "cu ningun hende a scucha".

OEA ta dal buelta pa restitui Zelaya

ORGANIZACION di Estadonan Americano (OEA) a cuminsa haci gestion diplomatico pa purba restitui e presidente destitui Manuel Zelaya a pesar di oposicion di e gobierno interino di Roberto Micheletti, mientras hondureñonan ta prepara pa mas manifestacion.

Tegucigalpa - Mientras na Honduras tabata spera yegada di un comision tecnico di OEA, e secretario general di OEA, José Miguel Insulza ta haci contacto cu algun sector social, político y empresarial di Honduras pa prepara e tereno di un posibel regreso di Zelaya.

E secretario general adhunto di OEA, Albert Ramdin, a bisa diahuebs cu "esfuerzonan ta wordo haci pa e secretario general bishita Honduras diabierna (ayera), posiblemente cu un delegacion di canciyer di e hemisferio. E obhetivo ta pa ehecuta e mandato cu a duna e secretario general pa adelanta e esfuerzonan diplomatico".

"Esey kier men papia cu varios persona y grupo di sociedad, iglesia, congreso, comunidad internacional, y sector priva. Definitivamente, e obhetivo ta pa crea un miho circunstancia pa un regreso sigur di presidente Zelaya", Ramdin a bisa durante un reunion di Caricom na Guyana.

Na Tegucigalpa, e vicepresidente di Congreso Hondureño, Ramón Velásquez, a bisa cu nan tabata spera yegada di un comision tecnico di OEA pa evalua e situacion politico di Honduras.

Manera ta conoci diaranson OEA a duna un ultimatum di tres dia na e gobierno di Micheletti pa entrega e funcion na Zelaya, pero Micheletti a desafia e ultimatum di OEA y a bisa cu e no ta entrega na Zelaya.

E fiscal general adhunto di Honduras, Roy Urtecho, a laga sa diahuebs cu e tin "suficiente" prueba pa acusa Zelaya di 18 delito, cu ta bay di traicion te na e hecho cu e no a aplica 80 ley cu a wordo aproba pa Congreso.

"Zelaya lo wordo deteni manera e pone un pia den nos teritorio y e lo wordo huzga pa e 18 delitonan", e'la bisa y a agrega cu e orden di captura ya a wordo emiti pa corte.

Otro prueba contra e mandatario destitui ta cu e'la crea e puesto di vicepresidente pa favorece Arístides Mejía, cu ta wordo considera su amigo, y cu e'la usa recursonan estatal pa promove e "consulta popular" cu mester a tuma lugar dia 28 di juni y cu por cierto a causa su destitucion.

Urtecho a bisa tambe cu e lo wordo acusa pa autoriza, sin un respaldo legal, mas cu 1% di e presupuesto na militarnan; pa declara como ilegal e regulacion di e elección y referendum cu a wordo aproba na juni pa Congreso; pa destitui general Romeo Vásquez Velásquez como hefe di Estado Mayor Conhunto di forzanan arma; pa no manda e presupuesto general di e nacion na tempo y den forma legal pa parlamento, y pa expone y identifica publicamente un mucha muher contamina cu griep di porco.



Na Honduras, diaranson ultimo Congreso a aproba pa supende algun garantia individual mientras un toke di keda ta vigente. E garantianan suspendi ta inclui e derecho di reuni y di circulacion, y e vicepresidente di parlamento a bisa cu e decision ey a wordo tuma pasobra tin sospecho cu tin hopi hende di otro pais na Honduras cu por trata di atenta contra ciudadania y contra e gobierno nobo.

Chávez a suspende despacho di combustibel pa Honduras

GOBIERNO nacional di Venezuela a suspende despacho di petroleo pa Honduras den cuadro di e acuerdo di Petrocaribe, como parti di e medidanan di rechazo di e golpi militar contra presidente Manuel Zelaya. Asina presidente Hugo Chávez a anuncia.

"Nos a stop e despacho di petroleo, cu no ta pa Zelaya, ta pa e pueblo di Honduras, producto di Petrocaribe", Chavez a bisa den su programa di radio y televisión, cu ta wordo transmiti diahuebs.

E mandatario a bisa cu pa otro siman tabatin un despacho di petroleo programa pa Honduras, cu ya no ta bay, den cuadro di Petrocaribe, un iniciativa Venezolano pa alivia e costo di combustibel pa e economianan pober di Caribe.

"Un di e prome impactonan" di e sancion Venezolano "lo ta e aumento" di prijs di gasolin na Honduras, loke lo beneficia e "oligarquía" cu a deroca Zelaya pasobra nan lo recupera "nan monopolio" den e sector, Chávez a bisa.

E gobernante a nenga e version di cu e benta Venezolano di combustibel na Honduras bao condicion special tabata kier men un "apoyo financiero" pa Gobierno di Zelaya, manera, segun e mandatario, esnan "di extremo derecho y e oligarquía" opositor na e cambionan "revolucionario" na America Latina ta pretende.

"E no ta un apoyo financiero pa Zelaya, e ta un cooperacion cu paisnan cu a wordo exploita", segun e presidente di Venezuela, e pais cu ta di cinco exportador mundial di crudo y di cuater abastecedor mas importante di Merca.



Chávez diahuebs a reitera su rechazo di e golpe militar na Honduras y a pidi restitucion di Zelaya den Gobierno di e pais Centroamericano, for di unda tambe e'la retira su embahador. Honduras, cu a bira miembro di Petrocaribe dia 28 di januari 2008, por a haya te 20.000 bari di combustibel diariamente, cu 60 por ciento di e factura den 90 dia, y 40 por ciento den 25 aña di plazo cu dos aña di gracia y 1 por ciento di interes interanual, segun e acuerdo firma.

Petrocaribe ta beneficia 17 miembro di e acuerdo, cu ta ricibi un total di 121.000 bari diariamente bao di e mesun sistema di cooperacion, segun datonan oficial di Gobierno nacional di Venezuela.

Entiero publico di Jackson lo ta na Staples Center di Los Angeles



E stadion Staples Center, di Los Angeles, hogar di Lakers di NBA, lo ta e lugar caminda e ceremonia di entiero publico di Michael Jackson lo tuma lugar diamars awor pa 10'or di mainta, ora di LA. Asina prensa Mericano a informa. Segun e revista specializa The Hollywood Reporter, e ceremonia lo tuma lugar 10'or di mainta dia 7 di juli venidero y den organizacion di e evento lo usa tanto e stadion como Teatro Nokia cu ta keda banda di dje, tur dos propiedad di e empresa AEG Live.

Fuentenan cu a wordo consulta pa e revista a bisa cu AEG Live lo instala pantayanan gigantesco pafo di e edificionan pa e miles di hendenan cu lo sigui e ceremonia riba caya.

Staples Center, cu un capacidad cerca di 20.000 y hogar di Los Angeles Lakers di NBA, ta e lugar caminda Michael Jackson a pasa su ultimo anochi cu bida, entrenando pa su conciertonan na juli.

Tabata wordo specula cu e posibilidad pa e ceremonia di entiero tuma lugar den e stadion Memorial Coliseum, e sede principal di e Weganan Olimpico di 1984, manera publica pa e corant Los Ángeles Times citando fuentenan di autoridadnan local.

Famia di Jackson definitivamente a descarta e posibilidad pa e ceremonia di entiero tuma lugar den Neverland, segun su vocero, Ken Sunshine, den un comunicado.

Sunshine a bisa cu e plannan pa un ceremonia habri pa admiradornan di e artista ta actualmente "den desaroyo y lo wordo anuncia pronto".

Den e plannan di e famia tampoco ta figura e posibilidad di entiero na Neverland, cu tabata e prome opcion cu e famia tabata considera, debi na e tramitenan legal complica pa dera un persona den un espacio cu ta destina pa esey.



A pesar cu algun medio Mericano a publica cu e curpa di e artista ta descansa den funeraria Forest Lawn, den e seronan di Hollywood, y cu e lo wordo dera den un lugar eybanda, e informacion aki a wordo desmenti pa e vocero di e empresa.

Di otro banda un representante di Colony Capital, e compania di inversion propietario di Neverland, a tuma contacto cu autoridadnan di Santa Bárbara County pa plantea e posibilidad pa dera Jackson eynan, segun Los Angeles Times.

"Nos no a mira (un entiero asina) den decadanan recien", segun e abogado di e condado, Michael Ghizzoni. "Basando nos mes riba nos contactonan den estado California, nos ta kere cu e lo ta un proceso cu lo dura varios luna, no siman", e'la añadi.

Liña di maneho Cuerpo Policial

Haya permiso pa un evento politico no nifica automaticamente permiso pa sirbi alcohol

PA loke ta actividad publico cu musica, pa loke ta actividadnan di partidonan politico, Mando Policial a fiha tambe su liña di maneho.
Asina p.e. mester stop e musica riba e horario indica y no mag di causa molester n'e personanan cu ta biba den becindario.
E zonido produci nog mag molestia e bisiñanan y e zonido di mas duro no mag di surpasa 95 decibel.
Mester cumpli estrictamente cu tanto e condicionnan di custumber como recomendacionnan specifico p'e actividad pidi.

E condicion y recomendacionnan ta: Mester cumpli inmediadamente cu ordo di polis duna den interes di orden publico, trankilidad, seguridad y moralidad; No mag di stroba trafico sin tin mester y tampoco no mag di trece trafico den peliger.
No ta duna permiso pa actividad riba diadomingo te cu diahuebs, tampoco pa dia liber cu ta ser considera mescos cu diadomingo, sigui pa un dia normal di trabao, cu ta termina mas laat cu 22:00 or (10 or di anochi).
No ta duna permiso pa actividad riba diabierna y diasabra cu ta termina mas laat cu 01:00 or di marduga.

Durante di e evenemento mester tin suficiente personal encarga cu vigilancia presente di parti di e concesionario pa henter e actividad bay na un manera bon y ordena. E personanan aki no mag di usa alcohol ni ningun otro tipo di substancia cu ta altera nan estado mental prome ni durante e evenemento. Nan mester ta bisti na un manera reconocibel.
E concesionario tin e obligacion pa zorg pa suficiente vigilancia dependiendo di e cantidad di bishitante n'e evenemento. Ta palabra esaki di antemano.
Nan mester ta bisti na un manera reconocibel.
E concesionario tin cu zorg pa suficiente facilidad pa cu higiena; mester tin suficiente baño movibel y tambe bari di sushi.
Den cierto caso ta recomendabel pa sera e lugar cu baricada teniendo cuenta e seguridad di e publico.

Ta palabra esaki di antemano; Por bende o sirbi bebida alcoholico solamente den beker di plastic, boter di plastic o bleki.
Ta prohibi p'e concesionario y/o e bendedo/sirbido bende o sirbi bebida alcoholico na persona bao di 16 aña di edad.
Ta menciona explícitamente cu un 'evenementvergunning' (permiso pa evento) otorga no ta implica cu lo otorga un 'buffetvergunning' (permiso pa bar) o cualkier otro permiso.
E concesionario ta obliga di recoge o laga recoge tur loke a keda atras riba tereno publico ('openbare weg') despues di e actividad inmediatamente despues cu esaki a termina.

D. Permiso pa bar (Buffetvergunning)
Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Directie Wetgeving en Juridische Zaken (D.W.J.Z.) ta otorga permiso pa bar (buffetvergunning).
D.W.J.Z. no ta otorga permiso pa bar (buffetvergunning) sin tin conseho positivo di parti di C.P.A. Ta manda un copia di e documentonan entrega conhuntamente cu e conseho di C.P.A. pa D.W.J.Z.
C.P.A. tin cu controla e lugar.

Pa cualkier actividad politico

No mag di sera ningun caminda cu ta vital pa seguridad di trafico

CERAMENTO di caminda publico pa actividadnan politico, liña di maneho di Mando Policial ta, for di punto di bista di e seguridad di trafico y planificacion no mag di sera ningun caminda vital bao di ningun circumstancia. Esaki pa garantisa e alcansabilidad di e servicionan di emergencia.

Den caso di seramento di caminda, mester tin un ruta alternativo p'e usuarionan di e caminda.
E condicionnan ta: E materialnan usa pa sera caminda mester ta claramente bisto p'e usuarionan di caminda. Por sera caminda solamente den colaboracion cu e seccion di trafico (planologia di trafico) di e districto concerni di C.P.A.. Mester pone y kita e materialnan pa sera caminda conforme e orario stipula den e permiso. E caminda mester ta (haci) limpi prome cu habri esaki p'e usuarionan di e caminda.

Departamento di Obra Publico (D.O.W.) ta exigi cu tin permiso di C.P.A., den caso cu mester haci uso di baricada p'e actividad. Pues mester di permiso di parti di C.P.A. prome cu por huur baricada for di D.O.W.

Parada y manifestacion

Parada y manifestacion mester caba prome cu bahada di solo. Ta stipula e ruta den colaboracion cu e seccion di trafico di C.P.A. di e districto concerni y si ta trata un parada o manefestacion den diferente districto mester consulta cu e districto di Santa Cruz (como punto central di evaluacion).

Seccion di polis motorisa di C.P.A. lo vigila y compaña parada y/o manifestacion. Den interes di orden publico, libertad y seguridad Polis por cambia e ruta planea na cualkier momento.

Mester cumpli inmediatamente cu ordo di Polis, duna den interes di libertad di trafico, orden publico y seguridad riba caminda.
Zonido produci pa amplifier no mag molestia e personanan den bisindario y e zonido di mas duro no mag di surpasa 95 decibel.

Un parada no mag di pasa den becindario di hospital, centro medico, area di hotel y casnan pa anciano.

Loke ta para aki riba ta conta tambe pa scol, durante ora di scol y pa espacio religioso o luga di reflexion durante di ora di sirbishi o reunion di reflexion.

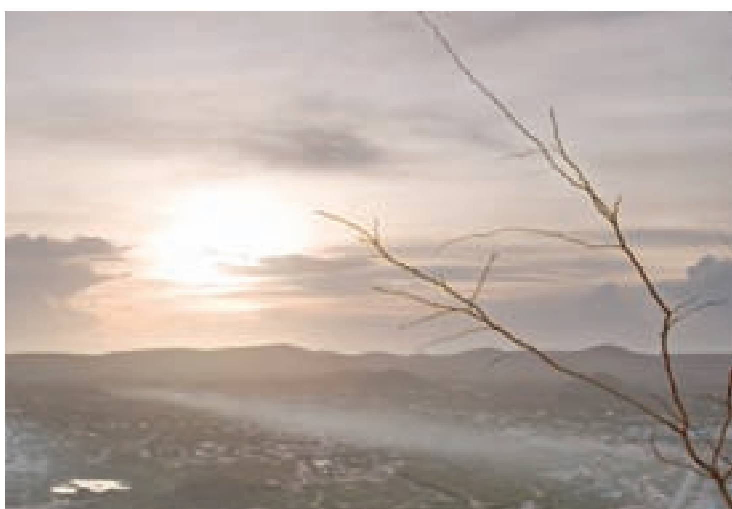
Ex preso cu a menaza cuidado di preso cu arma riba caya condena na 12 luna di prison

AYERA mainta e sospechoso Rafael Janga, a wordo condena na 12 luna di prison pa a menaza un cuidador di preso banda di un bar den San Nicolas. E incidente aki a sosode dia 13 di januari 2009 den oranan di anochi. Ademas di e acusacion aki, Rafael Janga ta wordo sospecha di atraco cu violencia, posecion di bala cayente den cel y posecion di droga.
Huez no ta haya legalmente proba e acusacion di atraco cu violencia di un cadena dia 25 di december 2008. Tampoco Huez ta haya proba posecion di bala cayente den cel. El a bisa cu Rafael Janga prome cu el a wordo hinca den su cel na warda di polis, a wordo listra. Tambe el a mustra cu ta Janga mes a entrega Huez Comisario un bala. Tampoco Huez ta haya proba posecion di droga.

Huez a mustra cu Rafael Janga ta papia di un set up, pero Huez ta haya cu esaki no a keda proba. El a bisa cu tin testigonan a declara di cu tabatin un discusion. Ademas tin polis a mira Rafael Janga cana bay den direccion di auto y bao di un auto a bin haya e arma. Ayera mainta Huez a bisa cu e ta tuma Rafael Janga na malo pa menaza un cuidador di preso di e forma aki. Huez a bisa cu ta inaceptabel cu un empleado di Gobierno, den e caso aki un cuidador di preso ta wordo menaza pa loke el a haci durante oranan di trabao. Huez a bisa cu e ta reduci e castigo di 18 luna di prison exigi pa Fiscal dor cu partinan di e acusacion a cay afo. El a condena Rafael Janga na 12 luna di prison.

Exposicion "Aruba nos Naturalesa nos Baranca Stima" na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix











DIA 24 juni 2009 un exposicion di arte di potret titular "Aruba nos Naturalesa nos Baranca Stima" di fotografo Shakira Tromp a wordo inaugura oficialmente na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix door di Minister Ramon Lee y Director di AAA N.V., Peter Steinmetz.

Pasaheronan saliendo for di Aruba por relaha mientras cu nan ta admira e berdadero beyesanan di Aruba cu Shakira a fotografia. E reto mas grandi di Shakira tabata pa convence e bishitantenan di e exposicion cu e potretnannan aki a wordo saca na Aruba.

"Masha poco hende sa cu Aruba tin lugarnan asina bunita" segun Shakira ora cu ela splica e tema central di su exposicion.

E exposición di e 25 portretnan bonita aki ta na gates 1 y 2 di aeropuerto y ta complementa e exposicionan di otro artistanan local cu AAA tin na nos aeropuerto na gate 4 ("The Cycle of Flight") di Greg Peterson y na e Arrival Corridor ("Notice the Unnoticed") di Janine Flanegin.

Pa mas información tocante e artista Shakira Tromp y su portretnan por subi internet na www.shakiratromp.com.

Atletanan di Dojo Boye a pasa nan prome examen pa Thai Boxing

AKI nos por wak e atletanan y hunto cu e asistente instructor di Dojo Boye cu a pasa nan examen pa nan prome banchi di Thai Boxing. Aki por wak Imromar Centeno, Rodlimar Centeno, Lorenzo Leeuw, y Jordan Essend, hunto cu e asistentenan Rygell Boye y Jason Richardson.y nos kier a deseanan hopi pabien.



Despues di analisa e veredicto di Huez

Minister drs. Booshi Wever ta haya cu Trias Politica na peliger

Si mester lo denunca esaki na Nacionnan Uni

RESPETANDO sentencia di Huez, y pues cumpliendo cu esey, e rectificacionnan encuanto su expresionnan relaciona cu e persona di Rudy Lampe, a sali den e corantnan manera dicta. Pero como cualkier ciudadano Minister drs. Booshi Wever ta bisa cu e tambe tin derecho di tin su opinion, y di expresa esaki riba cualkier sentencia, y di e derecho ey e ta haci uso.
Fuera di su derecho di expresion, Minister drs. Booshi Wever tin tambe e deber y obligacion pa bringa pa nos democracia.

Respetando e sentencia no ta encera cu e mester ta di acuerdo cu e consideracionnan y e sentencia. Un sentencia cu p'e, y pa tur cu ta comprende y respeta nos Trias Politica, ta incomprendibel, pasobra e ta trece nos democratico den peliger, segun Booshi Wever.
Cu e sentencia aki Huez a mishi cu lo fundamental di nos constitucion, pasobra, cu un sentencia asina e principionan di nos Trias Politica, y for that matter di cualkier pais democratico, ta cay den otro!
Huez de facto a asumi e responsabilidad di un otro pia di nos Trias Politica, esta e pia di e Organo Controlador (Parlamento), pues a bay sinta den stoel di Parlamento, mescos cu na otro ocasion(nan) cierto sentencia tambe a hole tambe otro pia, esta esun di Gobierno (caso Digicel).
Contrario na expresionnan cu sra. Presidente di Parlamento lo no a hala su atencion riba su actitud, ta bon cla cu esaki definitivamente a sosode. E argumento pues cu ta entre otro, pasobra sra. Presidente no a actua, Huez por a "mete", no ta valido; den su opinion na tur manera Huez a busca motibo(nan) pa no dun'e razon, según Minister drs. Booshi Wever.

"Mi a yama e argumentonan cu a conduci n'e sentencia un "kronkelredenering", pa por "at any cost" yega na un sentencia "feliz" pa Rudy Lampe, pa recompensa esaki pa su traicion pa a hiba redo pa Brinkman, p'esaki den Kamer na Hulanda trece acusacionnan serio y denigrante contra Minister President Nelson Oduber, SIN CU E PRESIDENTE NI SIQUIERA HALA BRINKMAN SU ATENCION.
Awor na Aruba "our own people" ta pidi Huez Hulandes un veredicto den un caso cu e "own people" ey ni tabatin derecho pa sake for di Parlamento. Esaki t'e sistema di NSB-ers, kendenan den guera a traiciona nan propio conciudadano n'e Alemannan, tin ora nan propio famia!

Pa colmo e abogado defensor di Rudy Lampe, na lugar di just keda n'e defensa, a bay asina leu di expresa cu e ta sinti un berguenza pa Aruba, of cu e tin berguenza di mi, y cu esey no solamente a dunami "een schop na", pero pio ainda cu e expresion ey a bay di acuerdo cu e kiebra di nos Trias Politica", Booshi Wever a sigui comenta.

E sentencia pa rectifica den corant, ta un consecuencia logico dicon e proceso a bay; pero, pa dicta cu fuera cu e rectificacion mester sali den Bon Dia, e mester sali tambe den Diario y Amigoe, ta un indicacion con leu Huez a yega pa yuda Rudy Lampe, p'e simpel hecho cu na ningun momento e tabatin combersacion of entrevista cu esakinan.
Otro fayo di Huez ta cu e no tabata sa di separa apel for di peer, ora cu el a referi na un caso, p'e similar n'esun aki, pero cu e diferencia cu e caso cu el a tuma como ehempel, tabata trata di un reunion politico pafo di Parlamento, unda un Parlamentario lo a haci un apelacion riba su inmunidad como Parlamentario pa haci expresionnan inadmisibel contra su opositor(nan). Como cu e NO a haci e expresionnan aki den Parlamento, pero pafor di dje, e a perde su caso.

Ta un lastima cu como nos Hueznan ta wordo apunta (benoemd) pa bida, no tin posibilidad pa evalua nan funcionamente.

Contrario na esey, nos politiconan, Parlamentario y Ministernan, ta wordo huzga cada 4 aña pa pueblo! Esey t'e diferencia entre un democracia cu un Trias Politica, y un dictadura, of, den e situacion actual den Reino, e escogencia cu nos tin pa bira un subdito di Hulanda manera e mesun Rudy Lampe ey hunto cu AVP ta trata na bende pueblo.
Manera ya el a expresa caba, e caso aki ta bay Hoger Beroep y Casacion; si mester, of hasta si bin un sentencia cu ta haci nulo e sentencia aki, lo e bay Nacionnan Uni (comision neocolonizacion, comision decolonizacion), pa pidi atencion internacional p'e metodonan inaceptabel den un pais democratico cu su Trias Politica, Minister drs. Booshi Wever a conclui.

Ivan Quandus Personahe di juli 2009



TRABOU ta amor visibel. Y si bo no por traha cu amor ma solamente cu disgusto, ta miho bo sinta na pia di tempel tuma limosna di esnan cu ta traha cu alegria. ~ Kahlil Gibran
Pa diesun aña caba Sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance ta duna honor na 12 persona cu tur aña ta aparese riba cada luna di e tan aprecia Calendario di Personahe. Esaki ta un muestra di aprecio demostra na cada persona cu den su dedicacion ferviente na su trabou of na un causa specifico ta duna ehempel pa otronan tambe por sigui añadi energia constructivo na nos pais. Mientras cu hopi di e personahenan cu ta stima nan trabou ta resulta di ta artista, e Calender di Personahe no ta enfoca specificamente riba artista sino riba hende cu di forma dedica ta expresa nan amor propio den fervor di trabou y den aporte na nan comunidad. Den luna di juli 2009 New India Assurance ta duna homenahe na e amor profundo cu Ivan Quandus ta expresa den su dedicacion na musica. Cu su baho e ta forma un fundeshi fuerte pa asina acompaña cu otro musiconan e yuda manifesta henter e curpa musical cu un ensemble por compila conjuntamente. Riba e Soul-Painting por aprecia con Ivan su mannan manera un mago ta transforma su instrumento den un ser apasiona cu for di su lombrishi ta canalisa amor musical den caricia pa oido di un y tur cu kende Ivan ta comparti su arte. Yvan su poema cual ta subraya e ilustracion visual riba e Calendario di Personahe ta papia pa su mes mientras cu e ta enfoca riba e loke Ivan ta comparti unabes cu su instrumento cuminsa conbersa den su tonalidadnan profundamente caluroso. Yvan ta doño y ingeniero di un Recording Studio, caminda cu su santo pasenshi e ta sigui ofrece un plataforma amplio pa duna hopi otro musico e sosten tecnico y moral pa nan tambe por realisa nan arte. Cu Ivan su imagen New India Assurance a desea pa luna di juli lo por ta un manifestacion di e amor y pasenshi cu nos pais mester pa haci e arte di bida un placer berdadero pa tur hende na Aruba.

AWEMainta
e coerant di Aruba
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Dos palanca di Douane a baha cu pensioen bon mereci





DURANTE un ceremonia chikito na club DOSVA, sres. Max J. Werleman y Eric L.Croes a tuma despedida for di nan coleganan di seccion di Stad y demas coleganan di Douane. Sr. Max Werleman a cuminsa traha na Cuerpo di Douane na aña 1970 y a avansa durante su carera na Douane di hulpkommies te cu Verificateur 1e klasse cual opleiding pa Verificateur el a sigi na Hulanda. El a traha na diferente seccion di Douane y a logra cu su dedicacion e opleiding mas halto den Douane na Hulanda. El a traha como hefe suplente na diferente ocacion na diferente seccion di Douane.

Max Werleman a traha dia 2di juli ultimo pa delaster dia unda cu e lo bay cu vakantie y aansluitend pensioen. Coleganan di seccion di Stad a desea Max Werleman hopi pasenshi y sosiego den su proximo funcion cu ta pensioen.Sr. Eric L. Croes tambe a cuminsa como hulpkommies na aña 1970 y durante su añanan na Douane a sabi di yega e rango di Hoofdkommies-Verificateur cu t'e opleiding den Douane mas halto duna na Aruba mes. Eric Croes tabata gosa di e carisma cu e tini y tur na Douane ta stime mescos cu sr. Max Werleman.

Coleganan a deseanan tur dos hopi forsa y sosiego den nan pensioen bon mereci .

Proyecto inventarisacion documentacion Segundo Guera Mundial





DI januari pa fin di juni 2009, e projecto di inventarisacion di documentacion di Segunda Guerra Mundial a tuma lugar na Archivo Nacional Aruba. E projecto aki, ta un collaboracion entre Fundacion Amigonan di Archivo y Archivo Nacioanl Aruba, y a wordo realisa cu un aporte financiero Prins Bernhard Cultuur Fonds Antiyas Hulandes y Aruba. E parti di inventarisacion di e documentonan den e database ta wordo realisa dor di investigador sr. Edric Croes, cu a gradua cu su bachelor opleiding Geschiedenis na Erasmus Universiteit Rotterdam. Desde januari 2009, Edric Croes ta trahando riba e inventarisacion aki cu sosten di e Afdeling di Maneho di Achivo y Inventarisacion di Archivo Nacional Aruba, y na final di projecto e tin sigur 3500 documento/archiefstukken inventarisa di e diferente archivonan cu ta relaciona cu Segunda Guerra Mundial y Aruba. E inventarisacion a wordo processa den un database.

Cu ayudo di e database, journalistanan, studiantenan of investigadornan profesional por haya informacion na un manera mas facil. Por bisa cu e database ta haci e trabou di studiantenan, journalistanan y investigadornan professional mas facil i sigur hopi mas liher. Cu e projecto aki Fundacion Amigonan di Archivo y Archivo Nacional Aruba ta spera cu den futuro materialnan lo ta mas accesibel pa investigadornan cu ta interesa den e historia di Aruba durante Segunda Guerra Mundial. Fundacion Amigonan di Archivo y Archivo Nacional Aruba kier a gradici sr. Edric Croes pa e tremendo trabou cu e la realisa den e ultimo 6 lunanan pa e prome fase di projecto. Awor danki na e inventarionan den e database e informacion ta mas accessible pa tur esnan interesa den e periodo di Segunda Guerra mundial. Tambe, un gradicimento special ta bai na Prins Bernhard Cultuurfonds Antiyas Hulandes y Aruba pa e sosten financiero pa realisa parti di e proyecto aki. E segundo fase di e projecto tambe ta wordo conduci dor di Sr. Edric Croes, den cooperacion cu Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid & Sport (Programma Erfgoed van de Oorlog) na Hulanda y ta insera cu oral history interview documenta riba audio y video y un exposicion riba e tema aki na Archivo Nacional Aruba.

Arubianonan na Hulanda a celebra tambe Fiesta di San Juan





DEN HAAG – E comunidad Arubano na Hulanda a celebra diadomingo 28 di juni ultimo, Dia di San Juan den Boerke Mutsaers na Tilburg. Presente n'e ocacion aki tabata Ministro Plenipotenciario sr. Frido Croes y esposa Lourdes Croes-Figaroa, miembronan di Nos Baranca y un publico grandi di Arubanonan cu a bin presencia e evento cultural aki.

E programa a cuminsa cu canto di e himno 'Aruba Dushi Tera' pa Oslin Trimon, sigi pa discurso di Presidente di Nos Baranca, sra. Mena Maduro.

Sra. Maduro a gradici tur esnan cu a contribui n'e celebracion aki. En especial e tabatin un danki grandi na Cas di Aruba, cu tur aña ta sostene e Festival di San Juan cu subsidio. Tambe sra. Mena Maduro tabatin aprecio p'e publico cu tur aña ta asisti n'e Festival, pasobra sin publico no tin celebracion di San Juan, asina sra. Maduro a bisa.

Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a para keto n'e celebracion di San Juan aki na Hulanda. E mandatario a mustra riba e importancia den mantencion di nos cultura y ta pesey Nos Baranca semper a conta y por sigi conta cu e apoyo di Cas di Aruba. Tambe Frido Croes a bisa di ta mira e importancia pa nos hobennan lanta cu e tradicion Arubiano. Frido Croes finalmente a felicita Nos Baranca y tur esnan cu a yuda cu awe nos ta celebra Festival di San Juan na Hulanda.

Un cantidad di 5 cantante a participa n'e Festival di San Juan. Ganador a keda den persona di sra. Michelle Thijssen, kende a ricibi e trofeo for di man di sr. Dennis Geerman di Vision Aruba. Minister Plenipotenciario Frido Croes a haci entrega di e copa na Marcelino Paesch cu a termina na di dos lugar. E tercer premio a bai pa Mirtha Giel, kende a ricibi su trofeo for di sr. Miro Ridderstaat.

Tambe tabatin concursonan di baile di e cancion di Dera Gai cu a keda gana pa Hubert y Ingie. E wega di ranca bandera a wordo gana pa Mirtha Giel, mientras cu Lucia Tromp a gana e wega di mata e gai.

Durante e Festival di San Juan/Dera Gai na Tilburg tabata tin presentacion di grupo di baile Tilburg New Dimencion, Jonathan Hoevertsz, Luis and the Tropicals, y musica ranchera di Oslin Trimon. Despues a sigi un fiesta bailable cu actuacion di Luis and the Tropicals. Tabata un atardi Arubano ameno y exitoso.







Simannan cu ta intenso pa comisionnan di 2025









DIABIERNA 26 di Juli a marca un dia intensivo pa tur comision di Aruba 2025. Un dia cu a cuminsa 8'or di mainta. E tema di e dia aki tabata "Move to Action". Proyecto Aruba 2025 ta bay den accion!. Proyect Advisory Council, esta PAC, a reuni tur voluntario cu ta activamente ocupa den e comisionnan pa un dia di hopi expectativa. Lugar di e encuentro tabata Divi Phoenix.

Diesdos comision a duna loke tin di trabao actualmente. E agenda di dia a consisti di e bonbini di parti di presidente di PAC, y a sigui pa cada comision comparti nan plannan.

Un punto di agenda masha importante tabata esun di "Engagement Strategy". Esaki ta strategianan pa haya e compromisio pa finaliza e plan. Despues di e parti aki riba agenda, miembronan presente por a comparti tur loke nan a haci y encontra den nan trabao cu otro. Aki e trabao di busca hunto tambe e diferente stakeholders cu pa un ta pa cierto punto y pa otro e ta nifica tambe otro punto. Despues di un almuerzo lihe, e dia di dialoga hunto a sigui cu e strategia di implementacion di e trabao y cu otro puntonan di importancia. Durante e atardi tabatin un presentacion di e Ruimtelijke Ordenings' Plan

(ROP) cu ta un plan cu ta concerni tur parti di Aruba. Palabranan di gradicimento y clausura tabata hopi inspirativo di parti di Sra. Dijkhoff-Pita di e PAC group. E atardi a finaliza cu e parti social esta un "happy hour". Tabata un dia di trabao basta intenso y cu e bahada di solo banda di Aruba su lama blou y beachnan blanco a duna mas gusto pa voluntario di e comisionnan di Aruba 2025.

Nota di redaccion: Pa esnan cu ta sigui di cerca e Proyecto Aruba 2025, e fase di e proyecto ta den e finalizacion di diseño y destino. Tur aporte di comisionnan ta ser incorpora den e Plan Integral Strategico Nacional. E plan aki lo tin su prome "draft" den e proximo luna nan y e obhetivo ta pa entrega esaki na november pa e gobierno cu sinta incorpora esaki den su maneho.

AWE Mainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Siman pa comunidad

E siman di comunidad a prepara un siman hopi interesante, informativo y educativo den varios districto di Aruba.

Comision "Community Based Initiatives" of Comision di "Iniciativanan Comunitario" ta consisti di como 8 miembro activo. Na fin di februari durante 2 dia di exposicion di Aruba 2025, e comision a presenta su prome draft di e "Aspiration Statement" pa tur interesado den Aruba (Stakeholders) y comunidad tambe. Despues di a finaliza nan periodo di ahustanan e declaracion aspirativo y trabaonan cu ta hiba pa yega nan un diseño cu ta inclui tambe e asina yama "road map" a prepara pa bay comunidad atrobe. Comision "Iniciativanan Comunitario" ta reuni tur diaranson y fechanan pa entrega tur loke e proyecto ta rekeri a hiba nan pa haci e presentacion den comunidad. Pa evita e dianan cu ta bini unda casi tur hende ta bay vacantie, a convoca encuentronan den districto di Oranjestad, San Nicolas, Santa Cruz y Noord. A convoca tur hende di e otro districtonan cu ta den vecindario. Invitacion special di antemano a ser manda pa tur "stakeholder", es decir esnan cu ta tin e interes di e temanan den nan organizacion. Tambe ta asina cu comunidad a ser invita pa medio di propaganda via prensa y radio. E prome anochi cu a ser teni pa Oranjestad y vecindario a ser teni na "YMCA-Dakota" y e tema di e anochi aki tabata ta Bienestar Social, Seguridad, Legislación y Participacion Civico. Tabatin oradornan invita cu e tema nan cu ta parti desde varios tema di e anochi. Un iniciativa cu sigur a sali for di e comunidad empresarial ta "Adopt-An Addict". Audrey Lacle, presidente di e fundacion a duna di conoce nan trabao y con cos ta andando cu e organizacion y e resultadonan. John Larmonie cu a representa "Neighborhood Watch Pos Chikito", kende alavez ta un oficial di Polis, a elabora extensamente riba crimen. "Neighborhood Watch" ta un ehempel di iniciativa di comunidad. Otro iniciativa di comunidad ta e comision di mayor. Sr. Jeffrey Matos a duna su bista riba e mayornan trabao pa cu e muchanan cu ta bay scol.

Di dos dia di presentacion a tuma lugar na San Nicolas. Lugar di encuentro tabata YMCA. Tema di anochi aki tabata Educacion y Negoshi chikito. Oradornan tabata cuater. Laureen Dix di Camara di Comercio a hiba su discurso di e forma nan di negoshi y varios conseho y punto nan pa tuma na cuenta. Stanley Kuiperi, cu ta docente na IPA a elabora riba arte den educacion cu ta sirbi pa motivacion di creatividad pa mucha y hende grandi pa stimula tambe e creatividad den haci negoshi. Ramsey Acosta di Volks Crediet Bank a papia di e rol di financia negoshi chikito. A duna varios punto di interes ora di haci prestamo pa negoshi chikito. Richard Visser di Visser Trading a duna su charla riba negoshi pero tambe e parti di educacion den negoshi.

Den Club San Martin a tuma lugar anochi number tres, cu tabata tin como tema: "Medio Ambiente y Recreacion". Tabatin presentacion di Olinda Rasmijn riba e tema di medio ambiente. Rasmijn ta di Fundacion Stimaruba. Gisela de Cuba cu ta un empleado di IDEFRE a ilustra importancia di movecion, nutricion y practica di deporte pa tur hende. Gisela a presenta tambe e detayenan riba e weganan di reino cu ta bay tuma lugar proximamente. Angelo Tromp a presenta cultura como parti di recreacion.

E ultimo anochi anticipa di a bira uno di hopi dialogo, tabata esun nan Club Don Bosco, cu a hiba e tema nan: "Salud y Bida Spiritual". Maria Geerman, un señora di hopi sabidura riba remedi di tera y cu nos por yama "curandera" a duna un discurso. Maria ta un señora cu ta den su 80 aña, pero ainda ta conserva sabidura di su tanta curandera, a conta di curacion pa medio di planta y e parti di reza cu hende pa nan cura. E anochi tambe a conta cu presencia di Nathaly Martijn, conoci riba tereno di remedi convencional, cu a duna splicacion riba uso di remedi, conseho y guia cu mester tin pa uso di remedi y a papia riba remedinan generico. Sr. Jacob, mihor conoci como "Father Jacob" a papia di spiritualidad. Father Jacob a trece na un manera simpel e splicacion di e spiritualidad. Un orador cu a bolbe briya cu su presencia tabata Richard Visser como specialista riba salud y cu a sa di combina salud cu spiritualidad. Mester remarca cu e anochi nan tabata interesante. Ausencia di basta stakeholder y comunidad mes tabata remarcabel. Por bisa si cu e anochi nan tabatin basta discusion y pregunta. Moderadornan tabata Jan Veneman, drs. Pancho Geerman, Cherryldine Muller y dr. Tony Green. Comision di Iniciativa Comunitario pronto lo publica tur loke a bin afo di e encuentronan.



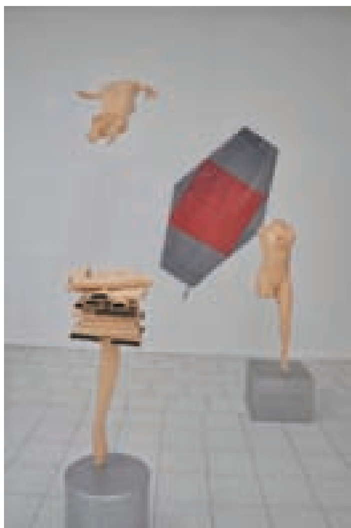




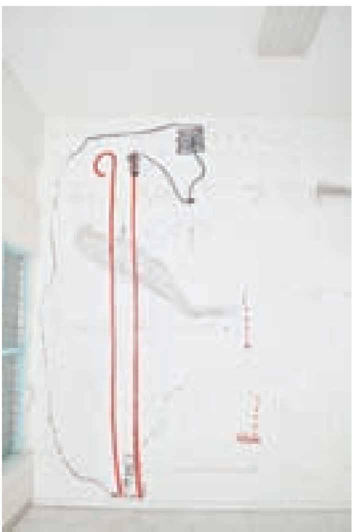
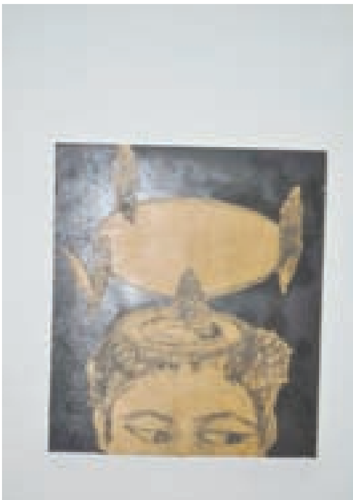
Ateliers ’89 cu bunita exposicion 3 in 1

TABATA siman pasa, cu Ateliers ’89 a organisa un bunita exposicion, cu a ser titula: “3 in 1”, unda por a mira presentacion di alumnonan di teatro Play, presentacion di alumnonan di workshop di video, duna pa Merel van ‘t Hullenaar y e exposicion di artistanan local mes, manera Glenda Heyliger, Nelson Gonsalez, Alida Martinez, Jess Wolff, Ryan Oduber, Osaira Muyale, Irene Peterson, Rob ter Haar y Elvis Lopez.
Por aprecia e exposicion aki ainda e fin di siman aki na Ateliers ’89 cu ta keda den Domunicanessestraat 34.










Ultimamente Servicio di Aduana tabata di fiesta pa varios motibo



















DIA 19 y 26 di juni ultimo, Servicio di Aduana tabata di fiesta dor cu dos grupo grandi di douanero a haya nan promocion. Un grupo cu a sigi y a gradua p'e rango di Kommies-Verificateur der Invoerrechten en Accijnzen (I&A) na aña 2007 y un otro grupo cu a wordo promovi pa medio di anciënniteit. E grupo cu a gradua p'e rango di Kommies-Verificateur der I&A ta sr. Francis Perez, sra. Gwendolyne Boekhoudt, Omaira Krozendijk-Franken, sr. Edgar Croes, sr. Gregory Illidge, sr. Roni Croes, sra. Anna Croes-Gonzales, sra. Mildred Franken-Peña, sra. Vivian Geerman, sra. Sharina Hernandez, sr. Hyancintho Jacobs, sr. Ronnie Kelly, sr. Ernesto Marin, sra. Angeli Nuboer, sr. Guillermo Ruiz, sra. Ivette Semerel, sr. Hubert Simileer, sr. Enrico Soto, sra. Raquelita Tromp, sra. Deyanira Tromp-Ras, sra. Marilyn Webb y sra. Elaine Yarzagaray-Riley.

Tur e douaneronan ariba menciona a sigi y a termina e curso di Kommies-Verificateur der I&A exitosamente y a wordo promovi pa dicho rango.
E curso di Kommies-Verificateur ta un curso hopi intensivo di un duracion di mas o menos dos aña, alabes e t'e curso di mas halto di Douane cu ta wordo duna aki na Aruba. E meta di e curso aki ta pa specialisa e douaneronan riba tereno di verificacion.

E grupo cu a haya promocion pa medio di anciënniteit tabata srs. Franklin (Fu) Croes y sr. Franklin Paesch, sr. Roy Olive y sr. Ruben Henriquez cual wordo promovi pa e rango di Hoofdkommies der I&A 1ste klasse "A".
Sra. Janine Rojas-Coffie, sra. Filomena Kock-Werleman, sra. Mireya Amaya-Flanegin, sra. Xiomara Molina, sra. Tania St. Jago, sr. Juan Marin y sr. Gwendell Wouters a wordo promovi pa e rango di Hoofdkommies der I&A 1ste klasse.

Sra. Arlinda v/ der Biezen, sra. LLasmira Infanzon, sra. Wilfrida Croes y sra. Siera Winterdaal, sr. John Tromp, sr. Ivan v/der Linden, sr. Randolph Kock, sr. Robertico Figaroa y sr. Jeffrey Schuilenburg a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste klasse "A".
Sra. Carol Guerra-Hodge, sra. Mildred Croes, sr. Ivan Werleman, sr. Wilfred Tromp, sr. Porfilio Croes, sr. Andries Hijmering, sr. Oliver Wever, sr. J.M. Lopez, sr. Ryan Lopez, sr. R.M. Thijsen, sr. Roland Wernet, sr. Alexander "Pietje" Geerman, sr. Porfilio Croes, sr. Giovanni Nicolaas y sr. Andries Hijmering a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste klasse.

Tur e douaneronan ariba menciona a ricibi nan decreto gubernamental y nan insignia cu ta coresponde nan rangonan for di e hefenen di e diferente seccion nan di Douane.
Gerencia di Aduana ta felicita tur e douaneronan menciona y ta desea nan tur clase exito cu nan promocion y rango nobo. Un pabien na boso tur.

Guardianan di hotel cu problema cu turista burachi

PRESENCIA di polis a wordo pidi diahuebs 02.21 di madruga, na un highrise hotel, unda un turista burachi, ta causando basta problema. Ora cu polis a yega e guardianan a hiba nan n'e kamber unda e turista ta hospeda. Ey nan ta topa cu e homber burachi drumi riba caya y riba dje, tabatin dos muher y un homber ta wante.

Polis a purba papia cune, pero e no ta razona. Polis a detene y hibe warda di polis na Noord, unda el a keda sera p'e calma.

Homber ta menasa su casa di mate den presencia di polis

Presencia di polis a wordo pidi diahuebs na un cas na Rooi Kochi, pa intermedia den un problema entre un homber y un muhee.

N'e cas polis ta papia cu e muher R.C. di 41 aña, y e ta bisa cu e tin problema cu su casa S.C. di 52 aña. E homber tabata hopi agresivo.

Mientras cu polis tabata papia cu e muher, e homber a sali y den presencia di polis, el a pusha e muher y a menase di mate.

Polis a detene y hibe warda di San Nicolas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO / INVITACION



Di su yiunann nietonan y bisnietonan, su ruman, suegro y suegranan
Y demas famia .
Un palabra di danki na Dr. Rivera, na Verpleesgsternan 2do piso
Na tur esnan cu a jamanos na telefon y telegran y manda krans.
Alabez nos ta invita pa 3 santo sacrificio den Misa Santa Anna na Noord cual lo tuma lugar :

Diadomingo 05-07-2009, 6.30 di atardi
Diaranson 08-07-2009, 6:30 di atardi despues di ultima Misa
tin un Rosario na cas Turibana # 10.

Boso presencia ta altamente aprecia



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion.

Na nomber di mama, casa, yuinan, nietonan, rumanan y demas famia, nos kier gradici di curazon, tur esnan cu a yuda nos den e dianan dificil cu fayecimento di nos mama stima



Norma Patricia Giel Jacobs

Gradecimento special na zusternan di Klasse afdeling 2 piso 4B. Na Zr. Brigida Croes, hopi danki cu bo bunita palabranan. Na Doctora Rivera Casca y Doctora Hilde, danki pa tur esfuerso pa juda nos mama stima. Danki na Docter Anaya y Docter Habibe cu a yuda nos mama durante su malesa. Ika Winterdal, Mena Farro y Jeanne Marie Croes, danki pa e atencion y dedicacion na mami. Danki na tur esnan cu a companja nos cu entiero di nos mama stima y tur esnan cu a manda Msg, Email, Jamada, Telegram, Flor y krans. Danki di curazon na Anthony y Maria Latham y Jesus Soto di AURORA FUNERAL HOME cu a hasi un bunita trabow di duna nos mama un bunita entiero. Danki na Haime v/d Biezen y na Ministerio di Alabansa di grupo di oracion CRISTO UNION Y PAZ pa nan bunita canto na cas y durante entiero.

Alabes nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diadomingo : 05-07-2009 pa 6:00 atardi na misa Santa Anna na Noord
Diamars: 07-07-2009 pa 5:00 atardi na Kapel di Alto Vista
Despues di Kapel nos tin un Rosario na Kamay #32

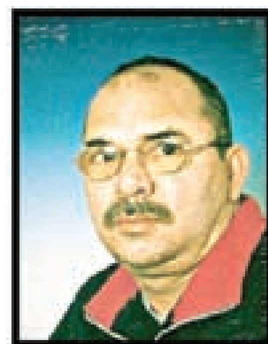
Boso presencia ta altamente aprecia



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo
Ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
Bisa " Señor: "Mi refugio, mi forti
mi Dios, den kende mi ta pone mi Konfiansa"
Salmo 91: 1.2

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



APOLONIO DANIEL TROMP

Mihor conoci como "Nel"
***10-06-1958 † 04-07-2009**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO / INVITACION



famia di **Alfonzo Esteban Ras** Cariñosamente jama Johnny kier gradici tur esnan cu a mustra nos ruman, yiu y omo atencion durante Johnny tawata den hospitaly cu a compaña nos e dianan dificil durante y despues di fayecimento.
Danki di curazon pa "Man na Obra" cu a guia y a dedica atencion durante su añanan na scol.
Danki ta bai pa tur dokternan y Verpleegsternan di tercer piso cu a tende Johnny y famia durante e momentonan dificil.
Un danki na tur bisiñanan y conocirnan cu a compaña famia den tristeza.
Famia ta gradici Funeraria Aurora pa e bon servicio cu famia a ricibi y e bon atencion.
Un danki pa Pastor Hercules pa un bunita lectura den Misa.
Boso cariño y sosten ta un gran Consuelo pa nos famia.
Alabez nos ta participa cu lo bai tin un Santo sacrificio di Misa pa descanso di su alma : Diasabra 05 July 2009, di 7'or pa 8'or pm na sagrado curazon na Savaneta y despues un lo tin Resamento na Pos Chiquito # 91A.

Reunion general ASAP

DIRECTIVA di Asociacion di Secretaria y Profesional Administrativo di Aruba (ASAP) kier a avisa tur su miembronan cu nan reunion general lo wordo teni diaranson dia 8 di juli 2009 den e sala di conferencia chikito den edificio di ATIA, Pedro Gallegostraat 6 pa 6'or di atardi
Presencia di tur miembro ta wordo altamente aprecia y ta importante pa notifica Betty Solognier of Benita Esguerra prome cu y no mas lat cu 4:30 p.m. diamars 7 di juli 2009, si bo persona no por ta presente, aunke directiva ta spera cu tur miembro por asisti na e tan importante reunion aki, durante cual lo tin elección y instalación di directiva nobo pa aña fiscal 2009 pa 2010. Y tambe lo trece p'adilanti puntonan interesante .
Asisti sin falta na e tan importante reunión aki.

Premio di Comision di Student Award di Women's Club of Aruba

Na e miho graduadonan pa aña escolar 2008 - 2009

MAÑAN, diadomingo dia 5 di juli ta gran dia pa e miho graduadonan di pais Aruba. Comision "Student Award" di WCA lo otorga premio na e miho graduado di e siguiente scolnan: Instituto Pedagogico Arubano (IPA); Voortgezet Wetenschappelijk Onderwijs (VWO); Hoger Algemeen Voortgezet Onderwijs (HAVO estilo bieu/nobo); International School of Aruba (ISA); Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs (MAVO); Educacion Profesional Intermedio (EPI): Unit Economia, Unit Ciencia y Tecnologia, Unit Hospitalidad y Turismo, Unit Salubridad y Servicio; Educacion Profesional Basico (EPB): Niveau Doorstroom, Niveau Uitstroom, Niveau Arbeidsmarkt, Aspirant Opleiding; Avond HAVO; Avond MAVO y Avond LTO.
E entregamento di premio aki ta tuma luga na Renaissance Convention Center pa 7'or di anochi.
E premio aki ta hopi importante pa e graduado su futuro estudio y/of profesion.

Comision di "Student Award" ta gradici directiva di e scolnan ariba menciona pa nan cooperacion y ta recorda tur miembro di WCA cu carchi ta obtenibel na Surprise y Manchito's. Tambe Women's Club of Aruba ta desea di manda un caluroso pabien na tur e alumno-/studiantenan cu a pasa nan examen cu exito.

Un di e mucha muhernan cu a huy for di cas localisa na Jan Flemming

DIAHUEBS merdia, polis di Santa Cruz a bay riba e sero di Jan Flemming, unda supuestamente un di e rumannan muher cu a huy lo ta scondi. Polis a bay riba e sero di Jan Flemming y pariba di un cas bao di un palo nan ta topa cu M.de L.A.A.A. di 15 aña, kende a huy for di cas hunto cu su ruman muher mas grandi di 16 aña.
Ora cu el a mira polis, el a purba di core bay, pero nan a logra gare y a trece warda di Santa Cruz, y despues a transporte pa warda di polis na Noord.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Invitacion

Dialuna 6 di Juli 2009 nos ta recorda e di dos aña di fayecimento di mi casa, nos tata y welo stima:

Francisco " Frans " Croes

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa dialuna mainta pa 8:45 na misa San Francisco na Playa
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa Milly, yiunan, nietanan y demas famia

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Cu un inmenso honor y gratitud pa nos defunto stima

Juan H. "Boy" de Kort

Su famia kier a gradici tur persona cu a expresa nan amor, sosten, condolencia, jamadanan, e-mailnan, mensahenan, flor, telegram y donacionan na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Danki y gratitud ta bin di su esposa Lourdes, yiunan Lou-Anne y Joshua, nieto Randolf, mama Chita, rumanan, y demas famia.
Danki special ta bai na Dr. Dennert, personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Aurora Funeral Home pa su bon servicio y atencion, Robert Thiel y su grupo pa nan bunita canticanan, na su ruman Gina Ras-de Kort pa a pone su cas disponibel, amigo/a-nan, coleganan di Thiel Corporation y Cas Bon. Un danki hopi special na Giovanni Anthony, sin bo nos no lo tabata sa con pa cuminsa; Raymond Jansen, Rayon Briceño y Errol Pietersz, hopi danki pa boso sosten y judansa. Hopi danki na tur e rumanan y sobrino/a-nan pa a compaña nos tur anochi. Danki na Sharline Jansen-Wernet, Jeanice Filiciana y Nicole Martines-de Kort pa nan bunita poesia/dedicacion. Na tur cu a pone anuncio den corant, muy en especial na Jonathan Racing, boso ta master! Tur persona cu a asisti na e entiero y cu nan bunita palabranan a juda consola nos den nos tristesa. Na Pastoor Jairo Maduro pa su bunita palabranan.

Y tur cu di un of otro manera a juda, hopi pero hopi danki di curazon.

Y alaves nos a kier a invita pa tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Cristo Rey na Brazil riba e siguiente dianan:
Diasabra, 4 di juli 2009 pa 7:00 pm
Diamars, 7 di juli 2009 pa 7:00 pm
Diahuebs, 9 di juli 2009 pa 7:00 pm, despues di misa lo tin un rosario na Macuarima 160-E (cas di Gina Ras-de Kort)

Capitan a bati alarma cu dos buzo a perde

Diahuebs merdia, patruya policial di San Nicolas, a bay n'e pier di Rodger's Beach, y eynan nan ta papia cu e homber G.P., kende ta capitan di un boto riba cual 4 persona a bay duik.

G.P. a bisa polis cu el a bati alarma, como cu el a hiba 4 homber bay duik, y 2 so e por a localisa pa trece tera. E ta bisa polis cu e 2 hombernan cu e no a localisa ta T.L. y P.M.

E homber G.P ta bisa polis cu e buzonan a baha na awa 12'or di merdia y mester a subi bek un ora despues. G.P. ta bisa polis cu el a busca nan un ora largo, y ora cu e no a haya nan, el a bin bati alarma.

Mesora Kustwacht, Polis Maritimo y SARFA a bay busca e 2 buso-nan y a localisa nan na haltura di Vader Piet. Nan a yega sano y salvo.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
3163	2717
8928	5645
1077	5933

ZODIAC

DIASABRA 04	5744	Aries
DIADOMINGO 05	4162	Scorpio

BIG FOUR

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
8305	9008

SUPER FOUR

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
7163	6683

Sto. DOMINGO

3987
1350
3007

DIARIO

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
8142	9046
7327	3446
0029	2408

CORSOW

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
3658	7755
3967	1699
8542	4090

LOTTO PA DEPORTE 01-10-12-13-14 letter **E** Joker **31**

LOTTO DI DIA 02-07-18-19-25

LOTTO FLORIDA 02-05-06-18-37-42

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Fergusonstraat
Pariba di Brug: Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Reconoce enfermedad mental

Cada mayor di un adolecente na un momento of otro lo puntra su mes si su yiu a bira loco. Con bo por distingui e diferencia entre comportacion normal y e cuminsamento di un enfermedad mental?

Dr Paul Meier, syciatra y autor, ta splica cu tur adolecente ta exhibi algun sintoma di loque parce di ta un enfermedad mental. Esey ta parti di crecemento. Por ehempel, nan por stima nan mayornan un dia, y odianan e siguiente dia. Nan por parce di ta den un mundo di nan mes y reponde cu un mirada bashi. Nan ta perde contacto cu nan mes sentimentonan y ta haya imposibel pa ta alegre. Y mientras e comportacionnan aki por ta señalnan di enfermedad mental, generalmente nan ta evidencia di comportacion normal den adolecencia. Pero tin algun señal serio cu mayornan mester ta alerto pa nan.

Tene cuidao, ora bo yiu adolecente cuminsa perde contact cu realidad; si e desaroyá ilusionnan of cuminsa tende voznan; si e acusabo, cu tur seriedad, di ta venena su cuminda; of si e ta convence cu otro hendenan ta trata di lesa su mente. E tipo di comportacionnan aki mester di atencion imediato. Sintomanan cu no worde trata pa seis luna of mas, por keda graba permanentemente den e rutanan cimico di e celebro.

Mientras cu un mayor di un adolecente mester acepta algun comportacion fastioso como normal, atencion imediato pa señalnan di enfermedad mental lo duna e miho speransa pa controla e confusion.

Homber ta bay te aeropuerto pa menasa su ex casa di tire mata

GUARDIANAN di Aeropuerto a pidi asistencia di polis di Playa diahuebs atardi 5.30, pa un caso di menasa serio. N'e sitio, polis ta topa cu e personal di seguridad cu ta hiba nan cerca e muher M.M. naci na Corsow di 31 aña, kende ta bayendo Corsow cu su yiunan. M.M. ta bisa polis cu su ex casa A.L. di 36 aña naci na Corsow a bin Aeropuerto y a menase cu e ta tire mata cu arma di candela.

Ora cu polis a yega A.L. no tabata mas n'e sitio, como cu el a bisa e muher M.M. cu e ta bay cumpra su pasashi p'e bay Corsow y tire mata eynan.

Polis a compaña e muher cu su yiunan y a hiba nan n'e avion. Nan a bisa M.M. pa ora cu e yega Corsow, e pone autoridad na haltura di e menasa di A.L.

Colegio EPI unidad Hospitalidad & Turismo ta informa

Colegio EPI unidad Hospitalidad & Turismo ta informa tur studiante di B-groups pa pasa busca nan rapport y boekenlijst diaranson awor 8 di juli entre 2or y 3or di atardi

na scol. Pa mas informacion por yama administratie di unidad na 5258780.

Famia Rodriguez , Geerman , Werleman y Paesch ta dedika e poesia aki na nan anigo stima

Sr.Maiky Farro q.e.p.d.

"SOLEDAD"

Un tormenta fuerte a asota
curason di un homber cansa
di tanto cu ela lucha pa mira
un lus den horizonte ta briya
husticia ela busca pa salbe
kende ta digno pa bin acuse
soledad a bira parti di e bida
cu a cambia tur su caminda
un mama ta sclama cu dolor
amigonan fiel a dune e balor
di sigui stime como persona
cu a stima nan sin referencia
hopi por papia pero poco por
mustra grandesa di su amor
mester laga Papa Dios huzga
prome cu pone dede y mustra
ken ta culpabel o ken ta e bon
si en todo caso su frustashon
a keda den e mundo na unda
ya no por huzga pero pordona.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Polis ta topa cu un BMW tras di santana di Zeewijk

DIAHUEBS mainta tempran, polis di San Nicolas ta bay tras di santana na Zeewijk, y eynan nan ta mira un BMW shinishi cu glas getint sin number para bao di un mata di kwihi. Polis a bay controla y a mira cu e motor ainda ta cayente y e yabi ta den e switch.

Na momento cu polis tabata controla e auto, un otro BMW shinishi cu glas sin tint a bin n'e sitio, pero momento cu e chofer A.W., kende ta un conocido di polis, a mira polis, el a aumenta velocidad y a bay for di e lugar. Takelwagen a hibe warda di San Nicolas.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 6 juli 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wissels, Cheque Reis Cheques en Over Boekingen	Venta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.52	1.54	1.56
Engelse Pond Sterling	2.85	2.90	2.96
Zwitserse Frank per CHF. 100	163.55	164.27	165.07
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten	100.20
		chq./overboeking	100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	184.08	185.76	187.62
Euro per XEU. 100	247.25	249.51	252.01

BANCO DI CARIBE
ARUBA

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32. Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Turista Surnameño, porfin a bay Hulanda bek

Polis di Noord riba patruya diabierna mainta 6'or ta mira un homber drumi banda di bushalte di un highrise hotel. Polis a bay controla y a resulta cu ta trata di e homber J.O. di naci na Surnam di 43 aña, y ta biba na Hulanda.
E ta bisa polis cu e mester a bay Hulanda dia 1 di juli. Mirando su actitud nervioso y Recherche di Douane no tabata sa cu ta trata di un paciente psiciatrico, nan a sospecha cu e ta un persona cu e guli bolita. Nan a hibe pa control y asina a perde su buelo pa Hulanda. Su resultado tabata negativo.

Dia 3 di juli e mester a presenta na Douane Recherche, pe a wordo manda Hulanda bek. Polis a keda henter dia cune na aeropuerto y e avion mester a bay diasabra 1'or di madruga, pero debi cu problema cu coriente e buelo a wordo candela.
J.O. ta un persona cu ta keda den un institucion psiciatrico na Hulanda y a haya 3 siman di vakantie p'e sali y a dicidi di bin Aruba.
Diabierna 3'or di atardi, e mester a bolbe bay aeropuerto p'e bay Hulanda, pero e capitan di e avion Arkefly a nenga di bay cune abordo, debi na su comportacion nervioso. Personal di Grenspolitie a papia cu J.O. masha hopi pa convence p'e calma y finalmente e por a bay Hulanda bek.

" Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berdè, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23.1

A fayece cristianamente:

Sr. Vicente (Chen) Dirksz

***18-08-1947 † 04-07-2009**

Na nomber di su esposa : Maria (Chia) Dirksz- Erasmus

Su yiunan : Junior (juni) Dirksz
Javier Dirksz
Gabriela Erasmus, Siegfried y yiu

Su mama : Maria luisa Dirksz (Chita of Machi)

Su suegra : Saturnina Erasmus (Nini)

Su rumannan : Tida Dirksz y yiunan
Fichi Dirksz
Ita y Buchi Rivero-Dirksz y yiunan
Juan Dirksz y Helena y yiunan
Dufi Dirksz y Rina Maduro
† Angelica y Alexander (Dichi) Croes y yiunan

Swa y cuñanan : Pedro Erasmus (Boechi)
Tinchi Erasmus
Tandoy Erasmus
Jane y esposo Erick Erasmus y yiunan
Johnny Erasmus
Jaqueline y esposo Mauricio Cerda Angel y yiunan
Marisol Erasmus y Norman Brooks y yiunan
Valentina Erasmus y Ireneo Maduro y yiu

y de mas swa y cuñanan mucho hopi pa menciona : Orman, Kelly,Gomez, Sophia, Davis. Amigonan di cas: Jiek Werleman, Rocky Jacobs, Juancito Paesh, Bio Geerman y demas amigonan y amiganan .

Tanta y omonan , primo y primanan sobrino y sobrinanan , madrina , ihanan, Comer y compernan, bisiñanan y conocirnan y demas famia : Dirksz, Kock, Erasmus, Croes, Rivero De Cuba, Trimon, lampe, Laurence, Boekhoudt, Geerman, Feliciano, Everon, Bottia, Castro Cid, Sophia, Victoriano, Orman, Winklaar, Brete, Rafael, Dijkhoff, Cerda Angel, Brooks

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 07-07-2009, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

E restonan mortal e ta reposa for di 2'or na Misa.

nos disculpa si por a lubida un famia of conoci den nos tristeza .

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76
Dialuna 06-07-2009
7'or pa 9'or pm

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga t'ras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente nos esposo, tata, welo i ruman stima:

Francisco Wever

Mihor conoci como: Chico
***28 Sept. 1922 +3 Juli 2009**
Ex trahador di Lago ,Ex Schutterij

Na nomber di su

Esposa: Elizabeth (Eliza) Wever Arendsz

Jiunan: Reynold (Chakal) y Rica Wever Wernet
Stalin (Robby) Wever
Esmeralda Wever y Porfirio (Porfi) Webb
Humphrey Espacio na Hulanda
Micheline Richardson na Hulanda

Manera jiu: Esther v/d Linde

Rumannan: Frans Wever y Chichita
Rosalinda Williams

Nieto y nietanan: Reynold Jr. (Juni) Wever
Ricardo (Ricky) Wever
Ainslon Tromp
Kingsley Webb
Celine Richardson
Noëly Richardson
Elaiza Webb

Tantanan: Brigida Tober y Juanita Tober

Omo: Francisco Tober

Swa: Benancio Arendsz
Cuñanan: Erodita Thielman y Chichita

Bon amiga di cas: Sherry Williams

Ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, Huize Maristela y Flor di Brazil

Demas Famia: Wever, Arendsz, Kock, Maduro, Wernet, Webb, Guicherit, Chin Kam, de Cuba, Punselie, Williams, Tromp, Pedro, Werleman, Lampe, Cumarebo, Thielman, Lopez, de Kort, Thijzen, Fingal, Raas, Geerman, Koolman, Tober, Peterson, v/d Linde, Macintosh, Croes y Peña

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta wordo invita pa asisti na e **acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 7 di Juli 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Católico na San Nicolas**. For di 2'or di atardi e restonan mortal di "Chico" lo ta reposa den Misa Christo Rey na Brazil unda bishita di condolencia lo wordo acepta.

Despensanos después di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Homber hopi burachi no ta corda su adres

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna merdia 2.30, na un rumshop den Emanstraat, unda un homber a cuminsa kita paña. Ora cu polis a yega nan ta papia cu e trahador tras di bar y e ta bisa polis cu e homber M. ta burachi y a cuminsa kita su paña.
Polis a mira cu e tabata sin sin flannel y basta burachi. Ora cu polis a puntre na unda e ta biba, el a contesta nan cu e tey ta su cas. Mirando cu e no por a duna polis su adres, polis a detene y a hibe warda. Na warda un persona conoce su yiu y nan a yama e yiu pa bin buske.

Dos hoben ta kita cuchiu for di homber burachi y droga

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna 2.10 di merdia, na un cas den Jaracomplex pa un hincamento. Ora cu polis a yega n'e cas, nan ta topa cu e homber A.de C. di 43 aña, cu diferente corta na su pecho.
E ta bisa polis cu dos yiu homber di su bisiña a bringa cune. Pero a bisa polis cu e no ta declara nada mas. Polis a bay papia cu e dos muchanan J.D di 21 y J.D. di 20 aña y nan ta bisa cu A.de C. a sali pafo cu cuchiu den su man, burachi y droga y nan a kita e cuchiu di dje. Un testigo tambe n'e sitio a declara mescos.

Ambulance a bin n'e lugar y a transporta A.de C. pa Centro Medico pa tratamento. Polis a bise si e dicidi di duna keho, e por acudi na Recherche.

Polis ta detene 5 hoben sospecha di a maltrata 2 hoben formal na Bubali

POLIS di Noord diadomingo 1'or di madruga, ta wordo manda na veld di Bubali pa un pelea formal. Ora cu polis a yega nan no a haya ningun hende mas n'e sitio, y a wordo informa cu un auto cora a yega n'e lugar y e ocuptantenan tabata arma cu bate di baseball y a maltrata dos persona.

Tambe nan a haya informacion cu e victimanan a wordo transporta caba pa poli. Testigonan a bisa polis cu e chofer di e auto cora, despues di a caba di maltrata e dos victimanan J.J.R. naci na Aruba di 22 aña y J.J.M.R., a manda auto riba hende y despues a bay for di e sitio.

Un rato despues polis ta wordo manda cu urgencia na hospital, unda nan ta haya informacion di e situacion di e dos victimanan cu a wordo bati. Tur dos a keda interna y uno den Cuido Intensivo.
Relaciona cu esaki, polis a detene M.J.C. di 28 aña, R.R. di 23, R.M.A. di 23, V.N.T. di 25 y A.D.G. di 24 aña, tur naci na Aruba. Nan a wordo deteni pa violencia riba caya y maltrato cu arma.

Polis ta investigando pa sa kende t'e chofer cu a manda auto riba e hendenan. Tin sospecho cu ta trata di un pelea di gang.

Conocido di polis busca pa Ministerio Publico, ta maltrata muher cu tubo

Asistencia di polis a wordo pidi diabierna 7'or di mainta na un cas den Figaroastraat, unda un homber a maltrata un muher cu un tubo. N'e sitio, polis ta papia cu e muher J.D. naci na Haiti di 22 aña, kende ta bisa cu el a haya problema cu e conocido Marlon Celaire di 42 aña. E ta bisa polis cu Marlon a bin cerca dje y a maltrate cu un tubo. Mientras cu polis tabata papia cu e muher, Marlon Celaire, kende ainda tabata n'e luga, kier a bay riba dje. Ora cu polis a bay pa detene, el a core bay.
Polis a hiba e muher na un luga sigur. Diabierna a sali un ordo di detencion di Marlon Celaire for di Ministerio Publico.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Criminalidad na Aruba ta manera un cancer cu a plama!

DI basta dia a nos cu ta biba na aruba ta sclamando ariba e problema di criminalidad. Nan ta drenta nos lugarnan horta tur cos y kibra tur nos pertenecia nan cu nos a traha duro pe. Nos no ta ni bai polis mas pa entrega keho pasobra nos no tin confiansa den polis mas. Ki ora bo jama polis nan no ta bin mes paso nan ta bisabo cu no tin polis of nan ta bin un dia despues cu nan a caba di horta. Si bo coy ley den bo propio man anto e ora ey si shon polis ta yega mesora pa bai cubo. Mi ta wak tur dia den diferente corant con criminalidad ta labora ariba tur tereno. Ami no ta comprende un cos con ta posibel cu nos ta bibando ariba un isla asina chiquito compara cu otro lugar nan grandi cu tin cosnan mas grandi ta tuma lugar y a nos cu tin 120.000 habitante ariba aruba anto no por gara e malechornan aki. E ola di criminalidad no a cuminsa awe pero ya pa diez anja caba y kiko nos a logra te awor ' NADA '.
Gobierno anterior y esun actual tin hende su stoma tur danja ora bo tende nan papia ariba criminalidad. Ta nan mes ta e causante tur e problema nan aki.

Si nos tuma parlamento y su parlamentario nan por ehempel cu ta esnan cu ta traha ley y controla gobierno, bisami kiko tur dos gobernashon mep / avp a hasi pa bringa criminalidad ' NADA '. Nan a duna polisnan tur sorto di preferencia pa hanja tur cos por ehempel mas plaka, mas overtime,mas auto,mas helicopter,mas boto,mas polis y asina mes cu polis a hanja tur sorto di previlegio pa nan traha motiva e cantidad grandi di criminalidad a sigi aumenta.......awor bisami na unda e fout ta sinta den e cuerpo policial aki cu no a produci efectivamente den e ultimo diez anja. Nos ta den un anja di elecshon faltando apenas un par di luna y temporada di promesa a yega caminda tur partido politico pa hanja voto ta bin serca nos den pueblo pa nos vota pa nan. Awor na e partido politico(nan)di presente y pasado cu ya a goberna den pasado ta cu ki sorto di excusa boso lo bin e biaha aki atrobe serca e pueblo cu e promesa di lo bai resolve e problema di criminalidad pasobra cu e storia di lo ta depiendo solamente ariba un cuerpo policial cu nos tur sa no ta productivo den tur sentido di palabra anto mihor boso lubida si boso tin pensa di bin atrobe cu esey den pueblo.



Di parlamentario (nan) actual mesun cos paso boso cu ta sinta 365 dia den parlamento kiko boso a logra hasi pa cobra boso salario....NADA ni un ley drechi boso no a ni bin cune caminda pueblo tabata satisfecho cu boso trabou......solamente insultando otro y bahando abou di nivel den un parlamento di un pais.....BERGUENSA!!!!. Awor ta cu ki cara bo kier pa mi vota atrobe pa bo, si mester evalua y analisa tur cos locual ta pasando actualmente na aruba. Mi persona y siguir hopi otro habitante ariba e baranca aki a tuma nota despues di status aparte con gobierno(nan) te cu actual a masacra e pais aki y a enrikese nan mes na un manera increibel y e pueblo mes e pagador di belasting ta sigi bai mas y mas atras ariba aruba. Un gobierno anti-social cu su pueblo caminda kier bin pone beslag ariba bo cas asina bo debe belasting pero ora di hanja plaka bek (retributie) ta tarda un siglo pa bo hanja bo plaka bek locual bo a paga di mas na belasting. Tanto belastingkantoor SIAD a gaba pueblo nan sistema nobo di automatisacion pa asina e pagador di belasting por hanja plaka di belasting bek mas lihe awe nos ta wak cu tur esey tabata un mentira. Pero si tur e ambtenaar (nan) trahando na belastingkantoor SIAD ta esnan prome cu ta cobra e plaka di retribucion y abo pueblo mester warda..... awor pakiko ningun politico nunca a atende problema(nan) asina pero si sa awor di bini pidibo pa vota pe......unda bo ta hala e linja. Bayendo bek ariba criminalidad gobierno a inverti hopi plaka pa locual ta bringa criminalidad pero esey no ta un tarea di gobierno so.....pero tur comerciante tambe cu ta kere cu ta gobierno semper mester duna tur cos.

Un observashon mi kier illustra tambe ta cu hendenan cu den pasado a fungi como chefnan halto di departamento di polis awe ta bin bati ariba mesa pa gobierno busca tur manera pa hinca mas plaka pa polis....... ironia di bida......como consehero di e gobierno actual cu schaal te aya.......hurista....... docente husticia.........kibra dienstwagen ta pueblo ta paga e danjo toch ta bezig awor pa busca mas hulandes pa bin core stage como security y ariba dje sondeando posibilidad nan pa e stagierenan hulandes aki hanja ariba dje tur bevoegdheden pa actua. Wel Wel tin hende si tin curazon grandi mi ta bisabo,awor si ta e mes ta paga tur cos pa e hulandesnan bin no ta un problema pero gobierno mester cuminsa wak prioridad prome ariba su mesun lugar nami parecer. E cos ta cu ainda un Minister di Husticia dynamico no a nace pa set the record straight cu tur hende, pasobra manera con actualmente e Minister di Husticia ta cana cu di consehero(nan) cu a sali di e cuerpo polisial cu ta conseha solamente na fabor di un cuerpo polisial cu ta total loss asina tampoco cos no por sigi asina.

Pa nos no papia mes di e caso di ZWARE MISHANDELING di e agente polisial y cu asina kier sigi previlegia of sigi tapa maldad. Den cuerpo di ambtenarij di gobierno mes ta exisisti posibilidad hunto cu cuerpo polisial y otro wachtlopers diensten manera douane y warda nos costa y imigratie y c.e.a. y tambe visibility team pa crea conhuntamente un " Surveillance Groep " dienst caminda bo tin mas cu suficiente ambtenaar di tur e departamento nan aki pa yuda cuerpo polisial cu e trabou di surveillance ariba caya te ora drecha e asunto di personeel den cuerpo polisial y asina e pueblo lo por tin un descanso pa un tempo. E trabou di surveillance lo ta di dia y anochi ariba full rond aruba tur parti. Lo mester instala un management team conhuntamente cu ministerio publico pa asina coordina y guia esaki cu participacion di tur e hefenan di cada departamento.
Tambe mirando e parti positivo di esaki ta cu gobierno lo no mester inverti mas plaka extra den esaki como cu cada ambtenaar lo sigi cobra su salario normal di su departamento di unda e ta bin y asina inverti esaki solamente den material y curso pa e ambtenaar. Ta di spera cu e proximo politico cu wordo elehi pa su partido pa bira Minister di Husticia lo sa di bin cu tipo di ideanan asina ki. E pueblo aki ya no por mas cu tanto caso di criminalidad y ta spera cu e proximo gobierno lo sa di bin cu idea nan nobo pa cu husticia con nos ta bai ataca e problematica aki y no a bin cu e mesun storia di semper cu ya caba a bira manera un disco raya. Nos mester ta habri pa otro posibilidad nan pa traha y no depende solamente ariba e cuerpo polisial pa combati criminalidad.

Te aki mi ta yega......Masha Danki - Francisco Erasmus

Aña escolar 2009-2010 Avond- y Middagmavo

AVONDMAVO ta un scol cu for di su inicio na añanan '70 a duna studiantenan adulto, cu pa un of otro motibo no por a atende scol den dia, e oportunidad pa sigui MAVO anochi. Desde e tempo ey centenares di studiante e haya e oportunidad pa logra nan diploma.

Debi na scarcedad di cupo na MAVO-scolnan regular den dia pa studiantenan di 16 aña pariba, y pa duna esnan cu ETAO 4-diploma e oportunidad pa obtene un MAVO-diploma a cuminsa cu un Middagmavo na 1994 cu a dura te 1998.

Avondmavo a crece durante e añanan y na september 2008, tabata tin 612 studiante inscribi na scolnan na San Nicolaas y Oranjestad hunto.

Mirando e cantidad grandi di studiantenan cu kier atende Avondmavo, a ser entroduci, for di aña escolar 2008-2009 un Middagmavo na San Nicolaas.

E aña escolar aki (2008-2009) tin un 4de klas cu ta cai bao di Middagmavo.

Pa e aña escolar venidero (2009-2010) lo sigui cu Middagmavo na San Nicolaas. Si tin suficiente interes, les lo wordo duna na 1ste (schakelklas), 2de, 3de y 4de klasnan.

Den e schakelklas studiantenan ta haña Nederlands, Wiskunde y otro vak. Nan ta wordo prepara pa nan tin e nivel cu, despues di e schakelklas, nan por drenta 2e klas y por sigui Mavo cu exito.

Edad minimo pa ser admiti na Middagmavo ta 16 aña. Lo ser anuncia dia y sitionan unda inscripcion lo tuma lugar.

Avondmavo lo sigui na San Nicolaas y Oranjestad.

Edad minimo pa ser admiti na Avondmavo na San Nicolaas y Oranjestad ta 18 aña.

Pa mas informacion por tuma contacto durante dia na telefoon 583-3779 y di 2'or te cu 6'or di atardi na telefoon 584-7371.

Inscripcion pa Avond- y Middagmavo lo tuma lugar entrante otro siman.

Por inscribi pa Playa y San Nicolaas:

Na Playa: dianan 6, 7, 20 y 21 di juli di 6'or pa 8'or di anochi

Na San Nicolaas: dianan 8, 14 y 15 di juli di 6'or pa 8'or di anochi

Middagmavo: solamente na San Nicolaas, edad 16 aña pariba

Avondmavo: na Playa y San Nicolaas, edad 18 aña pariba

Mester trece: Diploma / cijferlijst; Papel di censo (recien) no mas bieuw cu 6 luna; 2 potret recien; I.D. (rijbewijs / cedula / paspoort); Afls. 175,00 (klas 1,2,4); Afls. 225,00 (klas 3)

IPA contento cu IPABILIDAD 2009



DIALUNA 29 y diamars 30 di juni ultimo a tuma lugar IPABILIDAD, un actividad cu IPA ta organisa anualmente pa e scolnan. IPABILIDAD ta un actividad cu IPA ta organisa pa muchanan di scolnan preparatorio y basico como muestra di aprecio na e scolnan pa e coperacion risibi durante henter aña. Cu IPABILIDAD IPA kier duna algo bek na e scolnan y na nos muchanan.

IPABILIDAD 2009 tabata dos dia yen di actividad organisa pa nos propio studiantenan y docenten di IPA. E aña aki IPA a risibi 12 school y un totaal di 925 mucha reparti entre e dos dianan di actividad. E 12 scolnan cu a participa na IPABILIDAD 2009 ta Colegio Sta. Teresita, Commandeur Pieterboer School, Graf von Zinsendorf Kleuter- y Basisschool, Cacique Macuarima, Colegio Frere Bonifacius, Mon Plaisir Basisschool, Colegio Sta. Filomena, Maria Regina School, Arubanita Kleuterschool, Scol Preparatorio Tarcisius, y Scol Preparatorio Rayo di Solo.

Tabata tin actividad special pa diferente edad, di kleuter te cu muchanan mas grandi. E muchanan a disfruta di actividadnan manera entre otro un "musical" presenta pa nos studiantenan di promer aña, contamento di storia, weganan educativo diseña/desaroya door di nos studiantenan, actuacion, weganan educativo riba computer y actividadnan deportivo organisa door di studiantenan di e estudio Movecion y Salud.

IPA ta contento con e dianan di e actividad a bai y ta invita e scolnan di awor caba pa IPABILIDAD 2010. IPA ta agradecido cu tur aña por conta cu e coperacion di e scolnan y ta spera di por sigi conta cu e coperacion di un y tur den futuro. Un pabien y danki ta bai na tur e studiantenan, docentenan y personal di sosten di IPA cu a duna nan aporte y a hasi e dia aki uno hopi exitoso!